Evropský parlament
2024-2029

Výbor pro zahraniční věci

2025/2048(INI)

10.7.2025

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY 1 - 209

Návrh zprávy
Chloé Ridel
(PE774.242v01-00)

Řešení nadnárodních represí vůči obráncům lidských práv
(2025/2048(INI))

Pozměňovací návrh 1
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Návrh usnesení
Právní východisko 1 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na prohlášení čelných představitelů skupiny G7 k nadnárodním represím ze dne 17. června 2025 a na dialog více zúčastněných stran skupiny G7 o nadnárodních represích z února 2025,

Or. en

Pozměňovací návrh 2
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Návrh usnesení
Právní východisko 1 b (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na závěry Rady ze dne 27. ledna 2025 o prioritách EU v rámci fór OSN pro lidská práva v roce 2025,

Or. en

Pozměňovací návrh 3
Mariusz Kamiński
za skupinu ECR

Návrh usnesení
Právní východisko 2 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na zprávy útvarů členských států a podobně smýšlejících zemí, které odhalují systematické

	využívání nadnárodních represí autoritářskými režimy;

Or. pl

Pozměňovací návrh 4
Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Marta Temido, Robert Biedroń, Thijs Reuten

Návrh usnesení
Právní východisko 4 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na Akční plán EU pro lidská práva a demokracii na období 2020–2024, jehož platnost byla prodloužena do roku 2027,

Or. en

Pozměňovací návrh 5
Hannah Neumann
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Právní východisko 4 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na nařízení o digitálních službách (nařízení 2022/206),

Or. en

Pozměňovací návrh 6
Hannah Neumann
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Právní východisko 4 b (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na směrnici o náležité péči podniků v oblasti udržitelnosti (směrnice 2024/1760),

Or. en

Pozměňovací návrh 7
Hannah Neumann
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Právní východisko 4 c (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na zprávu o vyšetřování údajných porušení a správních pochybení v oblasti provádění právních předpisů Unie týkajících se používání špionážního softwaru Pegasus a ekvivalentního špionážního softwaru (2022/2077(INI)),

Or. en

Pozměňovací návrh 8
Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Marta Temido, Robert Biedroń, Thijs Reuten

Návrh usnesení
Právní východisko 4 e (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na výroční zprávu vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku o lidských právech a demokracii ve světě za rok 2024,

Or. en

Pozměňovací návrh 9
Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Marta Temido, Robert Biedroń, Thijs Reuten

Návrh usnesení
Právní východisko 6 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na studii generálního ředitelství pro parlamentní výzkumné služby z června 2024 o nadnárodních represích vůči obráncům lidských práv: dopady na občanský prostor a odpovědnost hostitelských států,

Or. en

Pozměňovací návrh 10
Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Marta Temido, Robert Biedroń, Thijs Reuten

Návrh usnesení
Právní východisko 6 a (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na závěry Rady o prioritách EU ve fórech OSN pro lidská práva na rok 2025,

Or. en

Pozměňovací návrh 11
Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Marta Temido, Robert Biedroń, Thijs Reuten

Návrh usnesení
Právní východisko 6 b (nové)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na prohlášení čelných představitelů skupiny G7 o nadnárodních represích ze dne 17. června 2025,

Or. en

Pozměňovací návrh 12
Mariusz Kamiński
za skupinu ECR

Návrh usnesení
Bod odůvodnění A

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
A. vzhledem k tomu, že nadnárodní represe je dobře zdokumentovaným jevem, který se odehrává v celosvětovém kontextu zhoršování lidských práv, zmenšování občanského prostoru a rostoucího výskytu autoritářských režimů;	A. vzhledem k tomu, že nadnárodní represe je dobře zdokumentovaným jevem, který se odehrává v celosvětovém kontextu zhoršování lidských práv, zmenšování občanského prostoru a rostoucího výskytu ***stále represivnějších a asertivnějších*** autoritářských režimů***, zejména v Rusku, Bělorusku, Číně, Íránu a na Kubě***;

Or. pl

Pozměňovací návrh 13
Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Marta Temido, Robert Biedroń, Thijs Reuten

Návrh usnesení
Bod odůvodnění A a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Aa. vzhledem k tomu, že podle organizace Freedom House se v roce 2024 více než 25 % světových vlád od roku 2014 účastnilo nadnárodních represí, přičemž došlo k 1219 přímým fyzickým incidentům ve 103 cílových zemích, a současně na deset režimů připadá téměř 80 % případů nadnárodních represí, a sice jde o Čínu, Turecko, Tádžikistán, Rusko, Egypt, Kambodžu, Turkmenistán, Uzbekistán, Írán a Bělorusko;

Or. en

Pozměňovací návrh 14
Rima Hassan

Návrh usnesení
Bod odůvodnění A a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Aa. vzhledem k tomu, že v Deklaraci OSN o obráncích lidských práv jsou obránci lidských práv definováni jako jednotlivci nebo skupiny, kteří prosazují nebo chrání lidská práva a základní svobody nebo kteří usilují o ochranu a realizaci těchto práv pokojnými prostředky[1a];
	[1a] OHCHR, 1998: https://www.ohchr.org/en/special-procedures/sr-human-rights-defenders/declaration-human-rights-defenders

Or. en

Pozměňovací návrh 15
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod odůvodnění A a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Aa. vzhledem k tomu, že podpora obránců lidských práv je již tradiční součástí politiky vnějších vztahů EU v oblasti lidských práv[1a];
	[1a] https://www.eeas.europa.eu/sites/default/files/eu_guidelines_hrd_en.pdf

Or. en

Pozměňovací návrh 16
Mariusz Kamiński
za skupinu ECR

Návrh usnesení
Bod odůvodnění B

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
B. vzhledem k tomu, že obránci lidských práv jsou klíčovými spojenci ***EU*** při obraně a prosazování lidských práv, demokracie a právního státu; vzhledem k tomu, že provádění obecných zásad EU týkajících se obránců lidských práv a ***jejích*** závazků je stále nevyvážené;	B. vzhledem k tomu, že obránci lidských práv***, kteří jednají především v zájmu svých komunit a národů***, jsou klíčovými spojenci ***Evropské unie a společenství demokratických států*** při obraně ***mezinárodního právního řádu založeného na systému OSN a úmluvách o lidských právech a při*** prosazování lidských práv, demokracie a právního státu; vzhledem k tomu, že provádění obecných zásad EU týkajících se obránců lidských práv a závazků s ***nimi spojenými*** je stále nevyvážené;

Or. pl

Pozměňovací návrh 17
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Návrh usnesení
Bod odůvodnění B

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
B. vzhledem k tomu, že obránci lidských práv jsou klíčovými spojenci EU při obraně a prosazování lidských práv, demokracie a právního státu; vzhledem k tomu, že provádění obecných zásad EU týkajících se obránců lidských práv a jejích závazků je stále nevyvážené;	B. vzhledem k tomu, že obránci lidských práv jsou klíčovými spojenci EU při obraně a prosazování lidských práv, demokracie a právního státu a ***také při ohlašování porušování těchto práv***; vzhledem k tomu, že provádění obecných zásad EU týkajících se obránců lidských práv a jejích závazků je stále nevyvážené;

Or. en

Pozměňovací návrh 18
Mariusz Kamiński
za skupinu ECR

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
C. vzhledem k tomu, že na celém světě ***jsou*** obránci lidských práv ohroženi nadnárodními represemi, přičemž v posledních letech je zaznamenáváno stále více případů;	C. vzhledem k tomu, že ***autokratické státy začínají vyvážet své represivní praktiky do celého světa, v důsledku čehož jsou*** na celém světě obránci lidských práv ohroženi nadnárodními represemi, přičemž v posledních letech je zaznamenáváno stále více případů;

Or. pl

Pozměňovací návrh 19
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
C. vzhledem k tomu, že na celém světě jsou obránci lidských práv ohroženi nadnárodními represemi, přičemž v posledních letech je zaznamenáváno stále více případů;	C. vzhledem k tomu, že na celém světě jsou obránci lidských práv ohroženi nadnárodními represemi, přičemž v posledních letech je zaznamenáváno stále více případů; ***vzhledem k tomu, že mnoho případů však zůstává neohlášeno ze strachu z další odvety;***

Or. en

Pozměňovací návrh 20
Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Isabel Wiseler-Lima, Sebastião Bugalho

Návrh usnesení

Bod odůvodnění C

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
C. vzhledem k tomu, že na celém světě jsou obránci lidských práv ohroženi nadnárodními represemi, přičemž v posledních letech je zaznamenáváno stále více případů;	C. vzhledem k tomu, že na celém světě jsou obránci lidských práv ohroženi nadnárodními represemi, přičemž v posledních letech je zaznamenáváno stále více případů a ***řada případů není ohlášena***;

Or. en

Pozměňovací návrh 21
Hannah Neumann
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
C. vzhledem k tomu, že na celém světě jsou obránci lidských práv ohroženi nadnárodními represemi, přičemž v posledních letech je zaznamenáváno stále více případů;	C. vzhledem k tomu, že na celém světě jsou obránci lidských práv ohroženi nadnárodními represemi, přičemž v posledních letech je zaznamenáváno stále více případů a ***řada případů není ohlášena***;

Or. en

Pozměňovací návrh 22
Mariusz Kamiński
za skupinu ECR

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ca. vzhledem k tomu, že rozsah pronásledování ze strany Čínské lidové republiky, zejména vůči tibetské komunitě, Ujgurům a obyvatelům Hongkongu, kteří opustili komunistickou

Čínu ze strachu před represemi za své aktivity v oblasti lidských práv a ve prospěch svých komunit, je systémový a byl potvrzen zprávami zpravodajských a bezpečnostních služeb od Nového Zélandu přes země EU a Spojené království až po Kanadu;

Or. pl

Pozměňovací návrh 23
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Lucia Yar

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ca. vzhledem k tomu, že na nadnárodních represích se údajně podílí více než 20 % světových vlád; vzhledem k tomu, že na Čínu, Turecko, Tádžikistán, Rusko, Egypt, Kambodžu, Turkmenistán, Írán, Uzbekistán a Bělorusko údajně připadá téměř 80 % zdokumentovaných případů porušování práv;

Or. en

Pozměňovací návrh 24
Mariusz Kamiński
za skupinu ECR

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Cb. vzhledem k tomu, že Ruská federace pod vedením Vladimira Putina pronásleduje, a dokonce fyzicky likviduje své politické odpůrce v demokratických zemích, včetně členských zemí Evropské unie a NATO, jako je Spojené království

a Německo;

Or. pl

Pozměňovací návrh 25
Mariusz Kamiński
za skupinu ECR

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Cc. vzhledem k tomu, že Lukašenkův režim stupňuje nadnárodní represe s cílem rozbít struktury reprezentující běloruskou nezávislost a demokratické síly a uchyluje se k fyzickým útokům na čelné představitele opozice, vydírání, zatýkání rodinných příslušníků, a dokonce k únosu letadla;

Or. pl

Pozměňovací návrh 26
Mariusz Kamiński
za skupinu ECR

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Cd. vzhledem k tomu, že občané Evropské unie, kteří poskytují politickou, organizační nebo materiální podporu disidentským skupinám, se rovněž stávají oběťmi akcí namířených proti těmto skupinám, jako tomu bylo v případě útoku na Aleja Vidala-Quadrase, jehož se dopustil režim v Teheránu, který je odpovědný i za další pokusy o atentát a teroristické útoky proti svým odpůrcům, a to i na území EU;

Or. pl

Pozměňovací návrh 27
Mariusz Kamiński
za skupinu ECR

Návrh usnesení
Bod odůvodnění C e (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Ce. vzhledem k tomu, že nepřátelské akce prováděné autoritářskými režimy se zaměřují také na politiky a veřejné činitele, kteří podporují disidenty a jejich politické cíle, s cílem zastrašit kritiky, oslabit jejich politickou pozici nebo je přimět k odvolání jejich předchozí podpory;

Or. pl

Pozměňovací návrh 28
Hannah Neumann
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
D. vzhledem k tomu, že ***neexistuje všeobecně přijatá definice nadnárodních represí a oficiální údaje jsou omezené;*** vzhledem k tomu, že nadnárodní represe ***běžně označují útoky a*** hrozby ***ze strany*** států***, jejichž cílem je hájit a prosazovat své zájmy tím, že překračují hranice států, aby donutily, kontrolovaly nebo umlčely disidenty, politické oponenty, novináře, aktivisty, osoby zabývající se lidskými právy a členy diaspory prostřednictvím široké škály metod;***	D. vzhledem k tomu, že ***nadnárodními represemi se rozumí extrateritoriální výkon státní moci, ať už přímo, nebo prostřednictvím zmocněnců, s cílem umlčet nesouhlasné hlasy v zahraničí***; vzhledem k tomu, že nadnárodní represe ***zahrnují celou řadu donucovacích praktik, včetně fyzických činů, jako jsou cílené vraždy, únosy a nucené návraty, i nefyzických metod, jako je digitální sledování,*** hrozby ***prostřednictvím zmocněnců a strategické zneužívání právních nástrojů, včetně řízení o vydání nebo červených oběžníků; vzhledem***

k tomu, že nadnárodní represe často podkopávají suverenitu a právní řád hostitelských států a ***představují systémovou hrozbu pro občanský prostor, demokratické instituce a mezinárodní právní stát***;

Or. en

Pozměňovací návrh 29
Rima Hassan

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
D. vzhledem k tomu, že neexistuje všeobecně přijatá definice nadnárodních represí a oficiální údaje jsou omezené; vzhledem k tomu, že nadnárodní represe běžně označují útoky a hrozby ze strany států, jejichž cílem je hájit a prosazovat své zájmy ***tím, že překračují hranice států***, aby donutily, kontrolovaly nebo umlčely disidenty, politické oponenty, novináře, aktivisty, osoby zabývající se lidskými právy a ***členy*** diaspory ***prostřednictvím široké škály metod;***	D. vzhledem k tomu, že neexistuje všeobecně přijatá definice nadnárodních represí a oficiální údaje jsou omezené; vzhledem k tomu, že nadnárodní represe běžně označují útoky a hrozby ze strany států a ***jejich zmocněnců, jak na jejich vlastním území, tak extrateritoriálně***, jejichž cílem je hájit a prosazovat své zájmy, aby donutily, ***potrestaly,*** kontrolovaly nebo umlčely disidenty, politické oponenty, novináře, aktivisty, osoby zabývající se lidskými právy***, jakož i jednání zaměřené proti nim nepřímo, například ohrožující jejich rodiny, zástupce nebo sdružení; vzhledem k tomu, že zvláště zranitelní jsou státní příslušníci nebo bývalí státní příslušníci, členové*** diaspory a ***osoby žijící v exilu***;

Or. en

Pozměňovací návrh 30
Mariusz Kamiński
za skupinu ECR

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
D. vzhledem k tomu, že neexistuje všeobecně přijatá definice nadnárodních represí a oficiální údaje jsou omezené; vzhledem k tomu, že nadnárodní represe běžně označují útoky a hrozby ze strany států, jejichž cílem je ***hájit a prosazovat své zájmy*** tím, že překračují hranice států, aby donutily, kontrolovaly nebo umlčely disidenty, politické oponenty, novináře, aktivisty, osoby zabývající se lidskými právy a členy diaspory prostřednictvím široké škály metod;	D. vzhledem k tomu, že neexistuje všeobecně přijatá definice nadnárodních represí a oficiální údaje jsou omezené; vzhledem k tomu, že nadnárodní represe běžně označují útoky a hrozby ze strany států, jejichž cílem je ***potlačit politickou opozici a kritiku*** tím, že překračují hranice států, aby donutily, kontrolovaly nebo umlčely disidenty, politické oponenty, novináře, aktivisty, osoby zabývající se lidskými právy a členy diaspory prostřednictvím široké škály metod***, např. zastrašování, vydírání, sledování, obtěžování, násilí a zneužití úředních postupů***;

Or. pl

Pozměňovací návrh 31
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
D. vzhledem k tomu, že neexistuje všeobecně přijatá definice nadnárodních represí a oficiální údaje jsou omezené; vzhledem k tomu, že nadnárodní represe běžně označují útoky a hrozby ze strany států, jejichž cílem je hájit a prosazovat své zájmy tím, že překračují hranice států, aby donutily, kontrolovaly nebo umlčely disidenty, politické oponenty, novináře, aktivisty, osoby zabývající se lidskými právy a členy diaspory prostřednictvím široké škály metod;	D. vzhledem k tomu, že neexistuje všeobecně přijatá definice nadnárodních represí a oficiální údaje jsou omezené***, což ztěžuje boj proti tomuto jevu***; vzhledem k tomu, že nadnárodní represe běžně označují útoky a hrozby ze strany států a ***jejich zmocněnců***, jejichž cílem je hájit a prosazovat své zájmy ***nebo umlčovat veškeré nesouhlasné projevy*** tím, že překračují hranice států, aby donutily, kontrolovaly nebo umlčely disidenty, politické oponenty, novináře, aktivisty, osoby zabývající se lidskými právy a členy diaspory prostřednictvím široké škály metod;

Or. en

Pozměňovací návrh 32
Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Isabel Wiseler-Lima, Sebastião Bugalho

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
D. vzhledem k tomu, že neexistuje všeobecně přijatá definice nadnárodních represí a oficiální údaje jsou omezené; vzhledem k tomu, že nadnárodní represe běžně označují útoky a hrozby ze strany států, jejichž cílem je hájit a prosazovat své zájmy tím, že překračují hranice států, aby donutily, kontrolovaly nebo umlčely disidenty, politické oponenty, novináře, aktivisty, osoby zabývající se lidskými právy a členy diaspory prostřednictvím široké škály metod;	D. vzhledem k tomu, že neexistuje všeobecně přijatá definice nadnárodních represí a oficiální údaje jsou omezené; vzhledem k tomu, že nadnárodní represe běžně označují útoky a hrozby ze strany států a ***jejich zmocněnců***, jejichž cílem je hájit a prosazovat své zájmy tím, že překračují hranice států, aby donutily, kontrolovaly nebo umlčely disidenty, politické oponenty, novináře, aktivisty, osoby zabývající se lidskými právy a členy diaspory prostřednictvím široké škály metod;

Or. en

Pozměňovací návrh 33
Rima Hassan

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Da. vzhledem k tomu, že mezi taktiky nadnárodních represí patří vraždění, nezákonné vyhošťování (vyhošťování, vydávání a deportace), únosy a nucená zmizení, pronásledování příbuzných, zneužívání konzulárních služeb a tzv. digitální nadnárodní represe, které zahrnují využívání technologií, včetně špionážního softwaru ke sledování nebo obtěžování lidí; vzhledem k tomu, že tato taktika často usnadňuje další porušování lidských práv, jako je mučení a špatné

zacházení; vzhledem k tomu, že jako nástroj nadnárodní represe k usnadnění nezákonného vydávání osob byl rovněž využíván systém červených oběžníků Interpolu;

Or. en

Pozměňovací návrh 34
Mariusz Kamiński
za skupinu ECR

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Da. vzhledem k tomu, že autoritářské režimy často kombinují svou sílu a vliv a zdokonalují své metody zastrašování, aby svým odpůrcům vzkázaly, že nikdy nebudou v opravdovém bezpečí, a zaměřují se na zahraniční podpůrné sítě, na které se odpůrci diktatur spoléhají;

Or. pl

Pozměňovací návrh 35
Mariusz Kamiński

Návrh usnesení
Bod odůvodnění D b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Db. vzhledem k tomu, že nadnárodní represe mají celosvětový charakter a podle organizace Freedom House je od roku 2014 využívá 38 zemí původu v 91 hostitelských zemích;

Or. pl

Pozměňovací návrh 36
Hannah Neumann
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod odůvodnění E

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
E. vzhledem k tomu, že navzdory rostoucímu ***povědomí zůstávají*** zahraničněpolitické a vnitropolitické reakce EU na nadnárodní represe omezené;	E. vzhledem k tomu, že navzdory rostoucímu ***počtu případů nejsou nadnárodní represe stále uznávány jako samostatný fenomén*** a zahraničněpolitické a vnitropolitické reakce EU na nadnárodní represe ***zůstávají*** omezené; ***vzhledem k tomu, že stávající reakce jsou často roztříštěné, protože členské státy navzdory přeshraniční povaze nadnárodních represí spolupracují jen zřídka; vzhledem k tomu, že to má za následek znepokojivé nedostatky v ochraně ohrožených obránců lidských práv;***

Or. en

Pozměňovací návrh 37
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Návrh usnesení
Bod odůvodnění E

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
E. vzhledem k tomu, že navzdory rostoucímu povědomí zůstávají zahraničněpolitické a vnitropolitické reakce EU na nadnárodní represe omezené;	E. vzhledem k tomu, že navzdory rostoucímu povědomí zůstávají zahraničněpolitické a vnitropolitické reakce EU na nadnárodní represe omezené; ***vzhledem k tomu, že nadnárodní represe podkopávají demokracii, bezpečnost, národní suverenitu a právní stát v členských státech EU;***

Or. en

Pozměňovací návrh 38
Mariusz Kamiński
za skupinu ECR

Návrh usnesení
Bod odůvodnění E

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
E. vzhledem k tomu, že navzdory rostoucímu povědomí zůstávají zahraničněpolitické a vnitropolitické reakce EU na nadnárodní represe omezené;	E. vzhledem k tomu, že navzdory rostoucímu povědomí o ***existenci a rozsahu nadnárodních represí*** zůstávají zahraničněpolitické a vnitropolitické reakce ***členských států a*** EU na nadnárodní represe ***nedostatečné a*** omezené;

Or. pl

Pozměňovací návrh 39
Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Isabel Wiseler-Lima, Sebastião Bugalho

Návrh usnesení
Bod odůvodnění E

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
E. vzhledem k tomu, že navzdory rostoucímu ***povědomí*** zůstávají zahraničněpolitické a vnitropolitické reakce EU na nadnárodní represe omezené;	E. vzhledem k tomu, že navzdory rostoucímu ***počtu případů*** zůstávají zahraničněpolitické a vnitropolitické reakce EU na nadnárodní represe omezené;

Or. en

Pozměňovací návrh 40
Mariusz Kamiński
za skupinu ECR

Návrh usnesení
Bod odůvodnění F

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
F. vzhledem k tomu, že sociální média a další digitální platformy mohou ***pro***	F. vzhledem k tomu, že sociální média a další digitální platformy mohou vytvořit

nadnárodní represe vytvořit příznivé prostředí;	příznivé prostředí ***pro praktikování nadnárodních represí, a to i prostřednictvím sledování, obtěžování, dezinformačních a pomlouvačných kampaní, vydírání a zastrašování aktivistů, kritiků režimu a jejich rodin, a to jak v zemích původu, tak i za jejich hranicemi***;

Or. pl

Pozměňovací návrh 41
Hannah Neumann
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod odůvodnění F

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
F. vzhledem k tomu, že sociální média a další digitální platformy ***mohou*** pro nadnárodní represe ***vytvořit příznivé prostředí***;	F. vzhledem k tomu, že sociální média a další digitální platformy ***jsou*** pro nadnárodní represe ***příznivým prostředím pro rozvoj, a to i v podobě digitálního sledování, špionážního softwaru a pomlouvačných kampaní***;

Or. en

Pozměňovací návrh 42
Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Marta Temido, Robert Biedroń, Thijs Reuten

Návrh usnesení
Bod odůvodnění F

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
F. vzhledem k tomu, že sociální média a další digitální platformy mohou pro nadnárodní represe vytvořit příznivé prostředí;	F. vzhledem k tomu, že sociální média a další digitální platformy mohou pro nadnárodní represe vytvořit příznivé prostředí ***prostřednictvím digitálního sledování, špionážního softwaru a pomlouvačných kampaní***;

Or. en

Pozměňovací návrh 43
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Návrh usnesení
Bod odůvodnění F

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
F. vzhledem k tomu, že sociální média a další digitální platformy ***mohou*** pro nadnárodní represe ***vytvořit*** příznivé prostředí;	F. vzhledem k tomu, že sociální média a další digitální platformy pro nadnárodní represe ***vytváří*** příznivé prostředí;

Or. en

Pozměňovací návrh 44
Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Marta Temido, Robert Biedroń, Thijs Reuten

Návrh usnesení
Bod odůvodnění F a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Fa. vzhledem k tomu, že digitální nadnárodní represe stále více využívají internetových technologií dvojího užití, včetně sociálních sítí a digitálních platforem, které slouží jako zásadní veřejný prostor pro organizace občanské společnosti, obránce lidských práv, novináře, právníky, bloggery a další nezávislé hlasy, na němž mohou odhalovat porušování práv a prosazovat základní svobody; vzhledem k tomu, že autoritářské subjekty se snaží tyto platformy zaplavit, monitorovat, manipulovat jimi nebo je umlčet prostřednictvím obtěžování, dezinformací a sledování; vzhledem k tomu, že některé technologické společnosti někdy hrály pasivní, nebo dokonce aktivní roli při

usnadňování digitálních represí, a staly se tak významnými přispěvateli k nadnárodním represím;

Or. en

Pozměňovací návrh 45
Hannah Neumann
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod odůvodnění F a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Fa. vzhledem k tomu, že exilové obránkyně lidských práv a obránkyně z řad diaspory čelí genderově podmíněným formám nadnárodních represí, jako je obtěžování, zneužívání a zastrašování na základě pohlaví, které vede ke stigmatizaci a sociální izolaci; vzhledem k tomu, že k represím na základě pohlaví se využívají patriarchální normy týkající se ženského těla a pojetí rodinné cti a cílem je podněcování k dalšímu násilí a diskriminaci;

Or. en

Pozměňovací návrh 46
Alexander Sell

Návrh usnesení
Bod odůvodnění F a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Fa. vzhledem k tomu, že systém OSN již poskytuje specializované mechanismy, zejména zvláštního zpravodaje OSN pro situaci obránců lidských práv, které monitorují nadnárodní represe a zabývají se jimi; vzhledem k tomu, že opatření EU by měla tyto mechanismy doplňovat,

nikoli zdvojovat;

Or. en

Pozměňovací návrh 47
Rima Hassan

Návrh usnesení
Bod odůvodnění F a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Fa. vzhledem k tomu, že používání technologií, jako je špionážní software, zvyšuje dosah nadnárodních represí, neboť v podstatě mění napadené zařízení, jako je mobilní telefon, v přenosný sledovací nástroj, který umožňuje špehovat a sledovat cílené osoby po celém světě;

Or. en

Pozměňovací návrh 48
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Návrh usnesení
Bod odůvodnění F a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Fa. vzhledem k tomu, že digitální hrozby vůči občanské společnosti jsou považovány za porušení lidských práv; vzhledem k tomu, že digitální nadnárodní represe, včetně sledování, hackerských útoků, online obtěžování a dezinformačních kampaní, jsou hluboce provázány s tradičními metodami nadnárodních represí;

Or. en

Pozměňovací návrh 49
Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Marta Temido, Robert Biedroń, Thijs Reuten

Návrh usnesení
Bod odůvodnění F b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Fb. vzhledem k tomu, že globální režim sankcí EU v oblasti lidských práv (Magnitského akt EU) umožňuje EU zaměřit se na závažné porušování lidských práv a na pachatele nadnárodních represí po celém světě; vzhledem k tomu, že nadnárodní represe obránců lidských práv by měly být nedílnou součástí globálního monitorování EU v oblasti porušování lidských práv ve světě, a to i v souvislosti se zaváděním sankcí;

Or. en

Pozměňovací návrh 50
Hannah Neumann
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod odůvodnění F b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Fb. vzhledem k tomu, že k digitálním nadnárodním represím na základě pohlaví dochází, když státní a na stát napojení aktéři nasazují digitální technologie a využívají pohlaví a misogynii jako nástroj represe proti obránkyním lidských práv pobývajícím mimo zemi svého původu;

Or. en

Pozměňovací návrh 51
Hannah Neumann

za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod odůvodnění F c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Fc. vzhledem k tomu, že nové technologie, zejména špionážní software, jako je Pegasus, jsou zásadním nástrojem moderních nadnárodních represí, který vlády používají ke sledování a špehování obránců lidských práv;

Or. en

Pozměňovací návrh 52
Hannah Neumann
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod odůvodnění F d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	Fd. vzhledem k tomu, že nově zavedené postupy prověřování a hraniční kontroly v rámci Paktu EU o migraci budou vyžadovat shromažďování a výměnu osobních a biometrických údajů všech osob, které nelegálně vstupují do Evropy; vzhledem k tomu, že tyto údaje budou přístupné pro různé účely, včetně zpracování žádostí o azyl, a budou se využívat v různých vnitrostátních a evropských policejních a imigračních databázích, jakož i v systémech provozovaných Europolem a Interpolem; vzhledem k tomu, že členy Interpolu je i několik hlavních pachatelů nadnárodních represí, což jim umožňuje přístup k těmto údajům a zvyšuje riziko jejich zneužití k útokům na obránce lidských práv pobývající v EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 53
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet

Návrh usnesení
Dílčí nadpis I

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
Nadnárodní represe proti ***obráncům lidských práv:*** rostoucí trendy a hrozby	Nadnárodní represe proti ***cílovým osobám a komunitám v zahraničí***: rostoucí trendy a hrozby

Or. en

Pozměňovací návrh 54
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Návrh usnesení
Bod 1

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
1. odsuzuje nadnárodní represe jako vážné ohrožení mezinárodního práva v oblasti lidských práv a práva na svobodu, vyjadřování, sdružování a ochranu před svévolným zadržováním a násilím a jako ***zpochybnění*** suverenity hostitelských zemí prostřednictvím taktiky zahraničního vměšování,	1. odsuzuje nadnárodní represe v ***jakékoliv formě*** jako vážné ohrožení mezinárodního práva v oblasti lidských práv a práva na ***život,*** svobodu, vyjadřování, sdružování a ochranu před svévolným zadržováním a násilím a jako ***narušení*** suverenity hostitelských zemí prostřednictvím taktiky zahraničního vměšování, ***zdůrazňuje, že je třeba přijmout všeobecně uznávanou definici nadnárodních represí, která by mohla posílit společný boj proti tomuto jevu;***

Or. en

Pozměňovací návrh 55
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení

Bod 1

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
1. odsuzuje nadnárodní represe jako vážné ohrožení mezinárodního práva v oblasti lidských práv a práva na svobodu, vyjadřování, sdružování a ochranu před svévolným zadržováním a násilím a jako zpochybnění suverenity hostitelských zemí prostřednictvím taktiky zahraničního vměšování,	1. odsuzuje nadnárodní represe jako vážné ohrožení mezinárodního práva v oblasti lidských práv a práva na svobodu, vyjadřování, sdružování a ochranu před svévolným zadržováním a násilím a jako zpochybnění suverenity hostitelských zemí prostřednictvím taktiky zahraničního vměšování, ***zastává názor, že nadnárodní represe jsou rovněž hrozbou pro bezpečnost evropských společností;***

Or. fi

Pozměňovací návrh 56
Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Isabel Wiseler-Lima, Sebastião Bugalho

Návrh usnesení
Bod 1

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
1. odsuzuje nadnárodní represe jako vážné ohrožení mezinárodního práva v oblasti lidských práv a práva na svobodu, vyjadřování, sdružování a ochranu před svévolným zadržováním a násilím a jako zpochybnění suverenity hostitelských zemí prostřednictvím taktiky zahraničního vměšování,	1. odsuzuje nadnárodní represe jako vážné ohrožení mezinárodního práva v oblasti lidských práv a práva na ***život,*** svobodu, vyjadřování, sdružování***, svobodu vyznání*** a ochranu před svévolným zadržováním a násilím a jako zpochybnění suverenity hostitelských zemí prostřednictvím taktiky zahraničního vměšování,

Or. en

Pozměňovací návrh 57
Mariusz Kamiński

Návrh usnesení
Bod 1

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
1. odsuzuje nadnárodní represe jako vážné ohrožení mezinárodního práva v oblasti lidských práv a práva na svobodu, vyjadřování, sdružování a ochranu před svévolným zadržováním a násilím a jako zpochybnění suverenity hostitelských zemí prostřednictvím taktiky zahraničního vměšování,	1. odsuzuje nadnárodní represe jako vážné ohrožení mezinárodního práva v oblasti lidských práv a práva na svobodu, vyjadřování, sdružování a ochranu před svévolným zadržováním a násilím a jako zpochybnění suverenity a ***demokracie*** hostitelských zemí prostřednictvím taktiky zahraničního vměšování,

Or. pl

Pozměňovací návrh 58
Hannah Neumann
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 1

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
1. odsuzuje nadnárodní represe jako vážné ohrožení mezinárodního práva v oblasti lidských práv a práva na svobodu, vyjadřování, sdružování a ochranu před svévolným zadržováním a násilím a jako zpochybnění suverenity hostitelských zemí prostřednictvím taktiky zahraničního vměšování,	1. odsuzuje nadnárodní represe jako vážné ohrožení mezinárodního práva v oblasti lidských práv a práva na ***život,*** svobodu, vyjadřování, sdružování a ochranu před svévolným zadržováním a násilím a jako zpochybnění suverenity hostitelských zemí prostřednictvím taktiky zahraničního vměšování,

Or. en

Pozměňovací návrh 59
Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Isabel Wiseler-Lima, Sebastião Bugalho

Návrh usnesení
Bod 1 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	1a. zdůrazňuje význam boje proti tomuto nově vznikajícímu jevu prostřednictvím dobře zavedeného

právního rámce na mnohostranné, regionální a vnitrostátní úrovni; v této souvislosti zdůrazňuje, že je třeba definovat pojem nadnárodní represe; proto se domnívá, že nadnárodními represemi se rozumí:

„Akce zahraniční vlády nebo autoritářského režimu, které mají za cíl hájit a prosazovat své zájmy tím, že vyvíjejí činnost za hranicemi svých států, aby prostřednictvím široké škály metod donutily, kontrolovaly nebo umlčely jednotlivce, politický disent, občanskou společnost a další menšiny v jiných zemích; takové akce mají negativní dopad na lidská práva cílových osob.“;

Or. en

Pozměňovací návrh 60
Rima Hassan

Návrh usnesení
Bod 1 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	1a. vyjadřuje vážné znepokojení nad eskalací nadnárodních represí ze strany států a nestátních subjektů, které jsou namířeny proti obráncům lidských práv, novinářům a politickým disidentům za jejich státními hranicemi;

Or. en

Pozměňovací návrh 61
Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Marta Temido, Robert Biedroń, Thijs Reuten

Návrh usnesení
Bod 1 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

	1a. upozorňuje, že počet případů nadnárodních represí je pravděpodobně podhodnocený, protože tyto represe často probíhají skrytě;

Or. en

Pozměňovací návrh 62
Rima Hassan

Návrh usnesení
Bod 2

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
2. zdůrazňuje, že státem podporované nadnárodní represe nabývají stále zákeřnějších forem, včetně fyzického ublížení a mučení, sledování, právního nátlaku, digitálních hrozeb, nucených zmizení a únosů, často za účelem nucené repatriace, žádostí o vydání, vyhrožování rodinným příslušníkům a nezákonných vražd,	2. zdůrazňuje, že státem podporované nadnárodní represe nabývají stále zákeřnějších forem, včetně fyzického ublížení a mučení, ***dohledu ve formě digitálního*** sledování, právního nátlaku, digitálních hrozeb, nucených zmizení a únosů, často za účelem nucené repatriace, žádostí o vydání, ***nátlaku,*** vyhrožování rodinným příslušníkům a nezákonných vražd, ***naléhavě vyzývá státy, aby ukončily všechny akce zaměřené na zastrašování, napadání nebo umlčování obránců lidských práv, novinářů, kritiků vlády a opozičních aktivistů a jejich rodin, včetně toho, aby upustily od vynucování zákonů, jako jsou zákony proti terorismu a zákony o hanobení, které slouží ke kriminalizaci těchto osob;***

Or. en

Pozměňovací návrh 63
Mariusz Kamiński
za skupinu ECR

Návrh usnesení
Bod 2

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

2. zdůrazňuje, že státem podporované nadnárodní represe nabývají stále zákeřnějších forem, včetně fyzického ***ublížení*** a mučení, sledování, právního nátlaku, ***digitálních*** hrozeb, nucených zmizení a únosů, často za účelem nucené repatriace, žádostí o vydání, vyhrožování rodinným příslušníkům a nezákonných vražd,	2. zdůrazňuje, že státem podporované nadnárodní represe nabývají stále zákeřnějších a ***složitějších*** forem, včetně fyzického ***násilí a*** mučení, sledování, právního nátlaku, ***pomlouvačných kampaní, vydírání, online*** hrozeb, nucených zmizení a únosů, často za účelem nucené repatriace, žádostí o vydání, ***včetně žádostí založených na nepravdivých nebo zavádějících informacích,*** vyhrožování rodinným příslušníkům a nezákonných vražd,

Or. pl

Pozměňovací návrh 64
Hannah Neumann
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 2

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
2. zdůrazňuje, že státem podporované nadnárodní represe nabývají stále zákeřnějších forem, včetně fyzického ublížení a mučení, sledování, právního nátlaku, digitálních hrozeb, nucených zmizení a únosů, často za účelem nucené repatriace, žádostí o vydání, vyhrožování rodinným příslušníkům a nezákonných vražd,	2. zdůrazňuje, že státem podporované nadnárodní represe nabývají stále zákeřnějších forem, včetně fyzického ublížení a mučení, ***deportací,*** sledování, právního nátlaku, digitálních hrozeb, nucených zmizení a únosů, často za účelem nucené repatriace, žádostí o vydání, ***zmrazení finančních prostředků,*** vyhrožování rodinným příslušníkům a nezákonných vražd,

Or. en

Pozměňovací návrh 65
Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Isabel Wiseler-Lima, Sebastião Bugalho

Návrh usnesení
Bod 2

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
2. zdůrazňuje, že státem podporované nadnárodní represe nabývají stále zákeřnějších forem, včetně fyzického ublížení a mučení, sledování, právního nátlaku, digitálních hrozeb, nucených zmizení a únosů, často za účelem nucené repatriace, žádostí o vydání, vyhrožování rodinným příslušníkům a nezákonných vražd,	2. zdůrazňuje, že státem podporované nadnárodní represe nabývají stále zákeřnějších forem, včetně fyzického ublížení a mučení, ***deportací,*** sledování, právního nátlaku, digitálních hrozeb, nucených zmizení a únosů, často za účelem nucené repatriace, žádostí o vydání, ***zmrazení finančních prostředků,*** vyhrožování rodinným příslušníkům a nezákonných vražd,

Or. en

Pozměňovací návrh 66
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Návrh usnesení
Bod 2

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
2. zdůrazňuje, že státem podporované nadnárodní represe nabývají stále zákeřnějších forem, včetně fyzického ublížení a mučení, sledování, právního nátlaku, digitálních hrozeb, nucených zmizení a únosů, často za účelem nucené repatriace, žádostí o vydání, vyhrožování rodinným příslušníkům a nezákonných vražd,	2. zdůrazňuje, že státem podporované nadnárodní represe nabývají stále zákeřnějších forem, včetně fyzického ublížení a mučení, sledování, právního nátlaku, digitálních hrozeb, nucených zmizení a únosů, často za účelem nucené repatriace, žádostí o vydání, ***zmrazení majetku,*** vyhrožování rodinným příslušníkům a nezákonných vražd,

Or. en

Pozměňovací návrh 67
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 2

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
2. zdůrazňuje, že státem podporované	2. zdůrazňuje, že státem podporované

nadnárodní represe nabývají stále zákeřnějších forem, včetně fyzického ublížení a mučení, sledování, právního nátlaku, digitálních hrozeb, nucených zmizení a únosů**,** často za účelem nucené repatriace, žádostí o vydání, vyhrožování rodinným příslušníkům a nezákonných vražd,	nadnárodní represe nabývají stále zákeřnějších forem, včetně fyzického ublížení a mučení, sledování, právního nátlaku, digitálních hrozeb, nucených zmizení a únosů **–** často za účelem nucené repatriace, žádostí o vydání, vyhrožování rodinným příslušníkům a nezákonných ***zabití a*** vražd,

Or. fi

Pozměňovací návrh 68
Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Marta Temido, Robert Biedroń, Thijs Reuten

Návrh usnesení
Bod 3

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
3. odsuzuje autoritářské režimy po celém světě za to, že se stále častěji uchylují k digitálním nadnárodním represím a ***technologiím využívajícím*** umělou inteligenci, ***špionážnímu softwaru, hackerským útokům a doxingu***, aby obtěžovaly, sledovaly a zastrašovaly obránce lidských práv, zejména ženy, které jsou nepřiměřeně často terčem sexualizovaného zneužívání a výhrůžek,	3. Odsuzuje autoritářské režimy po celém světě za to, že se stále častěji uchylují k digitálním nadnárodním represím***; bere na vědomí technologie využívající*** umělou inteligenci, ***špionážní software***, ***hackerské útoky*** a ***doxing***, aby obtěžovaly, sledovaly a zastrašovaly obránce lidských práv, zejména ženy, které jsou nepřiměřeně často terčem sexualizovaného zneužívání a výhrůžek, ***zdůrazňuje, že digitální nadnárodní represe zahrnují také cenzuru obsahu, včetně používání žádostí o odstranění obsahu, právních hrozeb, nátlaku na kontrolu obsahu a blokování exilových sdělovacích prostředků za účelem potlačení nebo odstranění informací kritických k autoritářským režimům;***

Or. en

Pozměňovací návrh 69
Mariusz Kamiński
za skupinu ECR

Návrh usnesení
Bod 3

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
3. odsuzuje autoritářské režimy po celém světě za to, že ***se*** stále častěji ***uchylují k digitálním nadnárodním represím*** a ***technologiím využívajícím umělou inteligenci, špionážnímu*** softwaru, ***hackerským útokům*** a doxingu, aby obtěžovaly, sledovaly a zastrašovaly obránce lidských práv***,*** zejména ženy, které jsou nepřiměřeně často ***terčem sexualizovaného zneužívání*** a výhrůžek,	3. odsuzuje autoritářské režimy po celém světě za to, že stále častěji ***využívají digitální nástroje nadnárodní represe, včetně umělé inteligence, špionážního*** softwaru, ***hackerských útoků*** a doxingu, aby obtěžovaly, sledovaly***,*** zastrašovaly***, urážely a diskreditovaly*** obránce lidských práv a zejména ženy, které jsou nepřiměřeně často ***obětí online sexuálního násilí a*** výhrůžek ***sexuální povahy, které je mají zdiskreditovat a odradit je od další činnosti***,

Or. pl

Pozměňovací návrh 70
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 3

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
3. odsuzuje autoritářské režimy po celém světě za to, že se stále častěji uchylují k digitálním nadnárodním represím a technologiím využívajícím umělou inteligenci, špionážnímu softwaru, hackerským útokům a doxingu, aby obtěžovaly, sledovaly a zastrašovaly obránce lidských práv***,*** zejména ženy***, které*** jsou nepřiměřeně často terčem sexualizovaného zneužívání a výhrůžek,	3. odsuzuje autoritářské režimy po celém světě za to, že se stále častěji uchylují k digitálním nadnárodním represím a technologiím využívajícím umělou inteligenci, špionážnímu softwaru, hackerským útokům a doxingu, aby obtěžovaly, sledovaly a zastrašovaly obránce lidských práv***; zastává názor, že*** zejména ženy ***obránkyně lidských práv*** jsou nepřiměřeně často terčem sexualizovaného zneužívání a výhrůžek;

Or. fi

Pozměňovací návrh 71
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Návrh usnesení
Bod 3

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
3. odsuzuje autoritářské režimy po celém světě za to, že se stále častěji uchylují k digitálním nadnárodním represím a technologiím využívajícím umělou inteligenci, špionážnímu softwaru, hackerským útokům a doxingu, aby obtěžovaly, sledovaly a zastrašovaly obránce lidských práv***, zejména ženy, které jsou nepřiměřeně často terčem sexualizovaného zneužívání a výhrůžek***,	3. odsuzuje autoritářské režimy po celém světě za to, že se stále častěji uchylují k digitálním nadnárodním represím a technologiím využívajícím umělou inteligenci, špionážnímu softwaru, hackerským útokům a doxingu, aby obtěžovaly, sledovaly a zastrašovaly obránce lidských práv a ***cílové osoby***;

Or. en

Pozměňovací návrh 72
Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Isabel Wiseler-Lima, Sebastião Bugalho

Návrh usnesení
Bod 3

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
3. odsuzuje autoritářské režimy po celém světě za to, že se stále častěji uchylují k digitálním nadnárodním represím a technologiím využívajícím umělou inteligenci, špionážnímu softwaru, hackerským útokům a doxingu, aby obtěžovaly, sledovaly a zastrašovaly obránce lidských práv, zejména ženy, které jsou nepřiměřeně často terčem sexualizovaného zneužívání a výhrůžek,	3. odsuzuje autoritářské režimy a ***jiné pachatele*** po celém světě za to, že se stále častěji uchylují k digitálním nadnárodním represím a technologiím využívajícím umělou inteligenci, špionážnímu softwaru, hackerským útokům a doxingu, aby obtěžovaly, sledovaly a zastrašovaly obránce lidských práv, zejména ženy, které jsou nepřiměřeně často terčem sexualizovaného zneužívání a výhrůžek,

Or. en

Pozměňovací návrh 73
Rima Hassan

Návrh usnesení

Bod 3

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
3. odsuzuje autoritářské režimy po celém světě za to, že se stále častěji uchylují k digitálním nadnárodním represím a technologiím využívajícím umělou inteligenci, špionážnímu softwaru, hackerským útokům a doxingu, aby ***obtěžovaly***, ***sledovaly*** a ***zastrašovaly*** obránce lidských práv, zejména ženy, které jsou nepřiměřeně často terčem sexualizovaného zneužívání a výhrůžek,	3. odsuzuje autoritářské režimy a ***jeho zmocněnce*** po celém světě za to, že se stále častěji uchylují k digitálním nadnárodním represím a technologiím využívajícím umělou inteligenci, špionážnímu softwaru, hackerským útokům a doxingu, aby ***obtěžovali***, ***sledovali a zastrašovali*** obránce lidských práv, zejména ženy, které jsou nepřiměřeně často terčem sexualizovaného zneužívání a výhrůžek,

Or. en

Pozměňovací návrh 74
Marjan Šarec, Irena Joveva

Návrh usnesení
Bod 3

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
3. odsuzuje autoritářské režimy po celém světě za to, že se stále častěji uchylují k digitálním nadnárodním represím a technologiím využívajícím umělou inteligenci, špionážnímu softwaru, hackerským útokům a doxingu, aby obtěžovaly, sledovaly a zastrašovaly obránce lidských práv, zejména ženy, které jsou nepřiměřeně často terčem sexualizovaného zneužívání a výhrůžek,	3. odsuzuje autoritářské a ***neliberální*** režimy po celém světě za to, že se stále častěji uchylují k digitálním nadnárodním represím a technologiím využívajícím umělou inteligenci, špionážnímu softwaru, hackerským útokům a doxingu, aby obtěžovaly, sledovaly a zastrašovaly obránce lidských práv, zejména ženy, které jsou nepřiměřeně často terčem sexualizovaného zneužívání a výhrůžek,

Or. en

Pozměňovací návrh 75
Hannah Neumann
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 3

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
3. odsuzuje ***autoritářské režimy*** po celém světě za to, že se stále častěji uchylují k digitálním nadnárodním represím a technologiím využívajícím umělou inteligenci, špionážnímu softwaru, hackerským útokům a doxingu, aby ***obtěžovaly***, ***sledovaly*** a ***zastrašovaly*** obránce lidských práv, zejména ženy, které jsou nepřiměřeně často terčem sexualizovaného zneužívání a výhrůžek,	3. odsuzuje ***pachatele*** po celém světě za to, že se stále častěji uchylují k digitálním nadnárodním represím a technologiím využívajícím umělou inteligenci, špionážnímu softwaru, hackerským útokům a doxingu, aby ***obtěžovali***, ***sledovali*** a ***zastrašovali*** obránce lidských práv, zejména ženy, které jsou nepřiměřeně často terčem sexualizovaného zneužívání a výhrůžek,

Or. en

Pozměňovací návrh 76
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod 3 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	3a. zdůrazňuje významnou úlohu nadace Gaza Humanitarian Foundation při řešení probíhající humanitární krize v Gaze poskytováním základní potravinové pomoci; vyjadřuje vážné znepokojení nad zprávami, že hnutí Hamás vypsalo odměnu na pracovníky Gaza Humanitarian Foundation[1a]; vyzývá Evropskou komisi, aby tyto hrozby veřejně odsoudila, a naléhá na mezinárodní společenství, aby se k odsouzení připojilo;
	1a https://www.fdd.org/analysis/2025/06/29/hamas-places-bounty-on-aid-workers-ghf/

Or. en

Pozměňovací návrh 77
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 3 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	3a. důrazně odsuzuje opakované a systematické akty nadnárodních represí ze strany ruských státních bezpečnostních služeb, zejména otravy, vraždy a represe proti disidentům žijícím v exilu; připomíná zejména otravu Sergeje a Julie Skripalových a vraždu Alexandra Litviněnka na území Spojeného království, jakož i vraždu čečenského velitele Zelimchana Changošviliho v Německu;

Or. fi

Pozměňovací návrh 78
Hannah Neumann
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 3 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	3a. odsuzuje taktiky digitálních nadnárodních represí na základě pohlaví, které se nepřiměřeně zaměřují na ženy obhájkyně lidských práv pobývající mimo zemi původu; je hluboce znepokojen nárůstem sexualizovaného zneužívání a vyhrožování prostřednictvím digitálních technologií a zneužívání pohlaví jako nástroje represe vůči otevřeně hovořícím ženám;

Or. en

Pozměňovací návrh 79
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Návrh usnesení
Bod 3 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	3a. zdůrazňuje, že ženy jsou nepřiměřeně často terčem nadnárodních represí v podobě sexualizovaného zneužívání a výhrůžek;

Or. en

Pozměňovací návrh 80
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 3 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	3b. ostře odsuzuje akty nadnárodních represí prováděné Čínskou lidovou republikou, zejména takzvané „zahraniční policejní stanice“, které zřídila v řadě zemí EU a po celém světě; zdůrazňuje, že prostřednictvím těchto stanic Čína sleduje čínské disidenty, Ujgury, hongkongské demokratické aktivisty a další obránce lidských práv, vyhrožuje jim a vyvíjí na ně nátlak; zastává názor, že cílem čínské špionáže proti uprchlíkům je umlčet opozici žijící v zahraničí;

Or. fi

Pozměňovací návrh 81
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 3 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	3c. důrazně odsuzuje akty nadnárodních represí podporované

Íránskou islámskou republikou v členských státech EU, včetně vražd, únosů a nucených návratů a sledování a zastrašování aktivistů z řad diaspory;

Or. fi

Pozměňovací návrh 82
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 3 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	3d. důrazně odsuzuje sledování a represe tureckých orgánů vůči představitelům opozice, zejména těm, kteří jsou označováni za stoupence Gülenova hnutí, a kurdským aktivistům; důrazně odsuzuje nucené návraty a únosy do třetích zemí, jakož i nátlak na členské státy EU, aby z politických důvodů usnadnily vydávání;

Or. fi

Pozměňovací návrh 83
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 3 e (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	3e. důrazně odsuzuje zapojení Saúdské Arábie do nadnárodních represí; připomíná zejména vraždu novináře Džamála Chášukdžího v Istanbulu dne 2. října 2018;

Or. fi

Pozměňovací návrh 84
Mariusz Kamiński
za skupinu ECR

Návrh usnesení
Bod 4

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
4. odsuzuje ***pachatele za to, že*** vyvíjejí právní a diplomatický nátlak***,*** mimo jiné prostřednictvím politicky motivovaných červených oběžníků Interpolu, ***požadují*** zatčení a vydání obránců lidských práv v exilu***, zneužívají*** označení „terorista“, ***trestní*** stíhání v nepřítomnosti a ***další*** opatření správní povahy, jako je odebrání občanství, zákaz cestování a odepření dokladů totožnosti a konzulárních nebo bankovních služeb,	4. odsuzuje ***země a instituce, které záměrně šíří nepravdivé nebo zavádějící informace a*** vyvíjejí právní a diplomatický nátlak – mimo jiné prostřednictvím politicky motivovaných červených oběžníků Interpolu – ***s cílem získat mezinárodní podporu pro represivní opatření a zajistit*** zatčení a vydání obránců lidských práv v exilu***; dále odsuzuje zneužívání*** označení „terorista“, ***vedení trestního*** stíhání v nepřítomnosti a ***používání dalších*** opatření správní povahy, jako je odebrání občanství, zákaz cestování a odepření dokladů totožnosti a konzulárních nebo bankovních služeb;

Or. pl

Pozměňovací návrh 85
Hannah Neumann
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 4

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
4. odsuzuje pachatele za to, že vyvíjejí právní a diplomatický nátlak, mimo jiné prostřednictvím politicky motivovaných červených oběžníků Interpolu, požadují zatčení a vydání obránců lidských práv v exilu, zneužívají označení „terorista“, trestní stíhání v nepřítomnosti a další opatření správní povahy, jako je odebrání občanství, zákaz cestování a odepření dokladů totožnosti a konzulárních nebo bankovních služeb,	4. odsuzuje pachatele za to, že vyvíjejí právní a diplomatický nátlak, mimo jiné prostřednictvím politicky motivovaných červených oběžníků Interpolu a ***mezinárodní institucionální architektury boje proti terorismu***, požadují zatčení a vydání obránců lidských práv v exilu, zneužívají označení „terorista“, trestní stíhání v nepřítomnosti a další opatření správní povahy, jako je odebrání občanství, ***odmítnutí prodloužení platnosti***

cestovních pasů, odmítnutí dokumentů týkajících se víz, zákaz vstupu, zákaz cestování a odepření dokladů totožnosti a konzulárních nebo bankovních služeb,

Or. en

Pozměňovací návrh 86
Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Isabel Wiseler-Lima, Sebastião Bugalho

Návrh usnesení
Bod 4

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
4. odsuzuje pachatele za to, že vyvíjejí právní a diplomatický nátlak, mimo jiné prostřednictvím politicky motivovaných červených oběžníků Interpolu, požadují zatčení a vydání obránců lidských práv v exilu, zneužívají označení „terorista“, trestní stíhání v nepřítomnosti a další opatření správní povahy, jako je odebrání občanství, zákaz cestování a odepření dokladů totožnosti a konzulárních nebo bankovních služeb,	4. odsuzuje pachatele za to, že vyvíjejí právní a diplomatický nátlak, mimo jiné prostřednictvím politicky motivovaných červených oběžníků Interpolu a ***mezinárodní institucionální architektury boje proti terorismu***, požadují zatčení a vydání obránců lidských práv v exilu, zneužívají označení „terorista“, trestní stíhání v nepřítomnosti a další opatření správní povahy, jako je odebrání občanství, ***odmítnutí prodloužení platnosti cestovních pasů, odmítnutí dokumentů týkajících se víz,*** zákaz cestování***, zákaz vstupu*** a odepření dokladů totožnosti a konzulárních nebo bankovních služeb,

Or. en

Pozměňovací návrh 87
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Návrh usnesení
Bod 4

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
4. odsuzuje pachatele za to, že vyvíjejí právní a diplomatický nátlak, mimo jiné	4. odsuzuje pachatele za to, že vyvíjejí právní a diplomatický nátlak, mimo jiné

prostřednictvím politicky motivovaných červených oběžníků Interpolu, požadují zatčení a vydání obránců lidských práv v exilu, zneužívají označení „terorista“, trestní stíhání v nepřítomnosti a další opatření správní povahy, jako je odebrání občanství, zákaz cestování a odepření dokladů totožnosti ***a*** konzulárních nebo bankovních služeb,	prostřednictvím politicky motivovaných červených oběžníků Interpolu, požadují zatčení a vydání obránců lidských práv v exilu a ***cílových osob***, zneužívají označení „terorista“, trestní stíhání v nepřítomnosti a další opatření správní povahy, jako je odebrání občanství, zákaz cestování ***nebo vstupu*** a odepření ***cestovních pasů,*** dokladů totožnosti ***nebo dokumentů souvisejících s vízy nebo prodloužení jejich platnosti, jakož i*** konzulárních nebo bankovních služeb,

Or. en

Pozměňovací návrh 88
Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Marta Temido, Robert Biedroń, Thijs Reuten

Návrh usnesení
Bod 5

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
5. vyjadřuje vážné obavy ohledně úlohy hostitelských zemí a nestátních subjektů, jako ***je*** soukromý průmysl špionážního softwaru, zločinecké organizace a zprostředkovatelé, při usnadňování nadnárodních represí,	5. vyjadřuje vážné obavy ohledně úlohy hostitelských zemí a nestátních subjektů, jako ***jsou poskytovatelé digitálních služeb a jiní zprostředkovatelé technologií,*** soukromý průmysl špionážního softwaru, ***dodavatelé bezpečnostních služeb,*** zločinecké organizace a zprostředkovatelé, ***včetně členů diaspory,*** při usnadňování nadnárodních represí,

Or. en

Pozměňovací návrh 89
Hannah Neumann
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 5

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
5. vyjadřuje vážné obavy ohledně úlohy hostitelských zemí a nestátních subjektů, jako je soukromý průmysl špionážního softwaru, zločinecké organizace a zprostředkovatelé, při usnadňování nadnárodních represí,	5. vyjadřuje vážné obavy ohledně úlohy hostitelských zemí a nestátních subjektů, jako je ***mezistátní spolupráce pohraničních a bezpečnostních složek,*** soukromý průmysl špionážního softwaru, zločinecké organizace***, soukromí detektivové a další*** zprostředkovatelé, při usnadňování nadnárodních represí,

Or. en

Pozměňovací návrh 90
Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Sebastião Bugalho

Návrh usnesení
Bod 5

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
5. vyjadřuje vážné obavy ohledně úlohy hostitelských zemí a nestátních subjektů, jako je soukromý průmysl špionážního softwaru, zločinecké organizace a zprostředkovatelé, při usnadňování nadnárodních represí,	5. vyjadřuje vážné obavy ohledně úlohy hostitelských zemí a nestátních subjektů, jako je ***mezistátní spolupráce pohraničních a bezpečnostních složek,*** soukromý průmysl špionážního softwaru, zločinecké organizace a zprostředkovatelé, při usnadňování nadnárodních represí,

Or. en

Pozměňovací návrh 91
Silvia Sardone, Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi

Návrh usnesení
Bod 5

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
5. vyjadřuje vážné obavy ohledně úlohy hostitelských zemí a nestátních subjektů, jako je soukromý průmysl špionážního softwaru, zločinecké organizace a zprostředkovatelé, při usnadňování nadnárodních represí,	5. vyjadřuje vážné obavy ohledně úlohy hostitelských zemí a nestátních subjektů, jako je soukromý průmysl špionážního softwaru, zločinecké a ***teroristické, především islamistické*** organizace a zprostředkovatelé, při

usnadňování nadnárodních represí,

Or. en

Pozměňovací návrh 92
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Návrh usnesení
Bod 5

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
5. vyjadřuje vážné obavy ohledně úlohy hostitelských zemí a nestátních subjektů, jako je soukromý průmysl špionážního softwaru, zločinecké organizace a zprostředkovatelé, při usnadňování nadnárodních represí,	5. vyjadřuje vážné obavy ohledně úlohy ***některých*** hostitelských zemí***, včetně členských států EU,*** a nestátních subjektů, jako je soukromý průmysl špionážního softwaru, zločinecké organizace a zprostředkovatelé, při usnadňování nadnárodních represí,

Or. en

Pozměňovací návrh 93
Mariusz Kamiński
za skupinu ECR

Návrh usnesení
Bod 5

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
5. vyjadřuje vážné obavy ohledně úlohy ***hostitelských zemí a*** nestátních subjektů, jako je soukromý průmysl špionážního softwaru, zločinecké organizace a zprostředkovatelé, při usnadňování nadnárodních represí,	5. vyjadřuje vážné obavy ohledně úlohy nestátních subjektů, jako je soukromý průmysl špionážního softwaru, zločinecké organizace a zprostředkovatelé, při usnadňování nadnárodních represí,

Or. pl

Pozměňovací návrh 94
Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Isabel Wiseler-Lima, Sebastião

Bugalho

Návrh usnesení
Bod 5 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	5a. dále zdůrazňuje, že nadnárodní represe představují přímou hrozbu pro svrchovanost a bezpečnost států, včetně členských států Unie, neboť umožňují zahraničním státním aktérům vykonávat zastrašování, nátlak a kontrolu za svými hranicemi; připomíná, že ačkoli národní bezpečnost zůstává výhradní pravomocí členských států, rozsah a přeshraniční povaha těchto praktik vyžadují koordinovanou reakci na úrovni Unie, včetně iniciativ v oblasti spolupráce mezi vnitrostátními orgány, evropskými institucemi a aktéry občanské společnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 95
Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara

Návrh usnesení
Bod 5 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	5b. zdůrazňuje, že někdejší místopředseda Evropského parlamentu Alejo Vidal-Quadras se stal obětí nadnárodních represí, kterých se dopustil Írán ve formě teroristického útoku zorganizovaného v jednom z členských států EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 96
Mariusz Kamiński
za skupinu ECR

Návrh usnesení
Bod 6

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
6. ***vyjadřuje obavy ze zmenšování občanského prostoru a umlčování exulantů, jejichž hlasy pomáhají dokumentovat*** zneužívání v autoritářských ***státech***, připomíná, že ***svobodné, demokratické společnosti,*** zejména v bezprostředním sousedství ***EU, jsou v jejím*** zájmu,	6. ***vyjadřuje uznání těm zemím a společnostem, které stejně jako Polsko přijaly velké množství uprchlíků, včetně těch z Běloruska a dalších zemí, kde jsou brutálně potlačována základní lidská práva, a které jim – často za cenu značných finančních a politických nákladů – umožnily pokračovat v jejich činnosti na svém území a vynakládají veškeré úsilí na zajištění jejich bezpečnosti, a to navzdory pokusům uplatnit proti nim nadnárodní represe; se znepokojením však konstatuje, že v některých zemích se zmenšuje prostor pro občanskou společnost*** a ***lidé v exilu jsou umlčováni, přestože jejich hlasy hrají klíčovou roli při dokumentování*** zneužívání ze ***strany*** autoritářských ***režimů***; připomíná, že ***existence svobodných a*** demokratických společností, zejména v bezprostředním sousedství ***Evropské unie, je ve strategickém*** zájmu ***EU a vyžaduje její soustavnou a trvalou podporu***;

Or. pl

Pozměňovací návrh 97
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Návrh usnesení
Bod 6

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
6. vyjadřuje obavy ze zmenšování občanského prostoru a umlčování exulantů, jejichž hlasy pomáhají dokumentovat zneužívání v autoritářských státech, připomíná, že svobodné, demokratické	6. vyjadřuje ***vážné*** obavy ze zmenšování občanského prostoru a umlčování exulantů, jejichž hlasy pomáhají dokumentovat ***porušování lidských práv a*** zneužívání

společnosti, zejména v bezprostředním sousedství EU, jsou v jejím zájmu,

v autoritářských státech, připomíná, že svobodné, demokratické společnosti, zejména v bezprostředním sousedství EU, jsou v jejím zájmu,

Or. en

Pozměňovací návrh 98
Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Isabel Wiseler-Lima, Sebastião Bugalho

Návrh usnesení
Bod 6

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
6. vyjadřuje obavy ze zmenšování občanského prostoru a umlčování exulantů, jejichž hlasy pomáhají dokumentovat zneužívání v autoritářských státech, připomíná, že ***svobodné, demokratické společnosti, zejména*** v ***bezprostředním sousedství EU, jsou v jejím*** zájmu,	6. vyjadřuje obavy ze zmenšování občanského prostoru a umlčování exulantů, jejichž hlasy pomáhají dokumentovat ***situaci v oblasti lidských práv a*** zneužívání v autoritářských státech, připomíná, že ***obrana svobodných a demokratických společností je ve vlastním*** zájmu ***Unie***;

Or. en

Pozměňovací návrh 99
Hannah Neumann
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 6

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
6. vyjadřuje obavy ze zmenšování občanského prostoru a umlčování exulantů, jejichž hlasy pomáhají dokumentovat zneužívání v autoritářských státech, připomíná, že svobodné, demokratické společnosti, ***zejména v bezprostředním sousedství EU,*** jsou v ***jejím*** zájmu,	6. vyjadřuje obavy ze zmenšování občanského prostoru a umlčování exulantů, jejichž hlasy pomáhají dokumentovat ***situaci v oblasti lidských práv a*** zneužívání v autoritářských státech, připomíná, že svobodné, demokratické společnosti jsou v zájmu ***EU***,

Or. en

Pozměňovací návrh 100
Mariusz Kamiński
za skupinu ECR

Návrh usnesení
Bod 7

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
7. upozorňuje na trvalé psychické dopady nadnárodních represí na duševní zdraví a celkovou pohodu obětí,	7. upozorňuje na trvalé psychické dopady nadnárodních represí na duševní zdraví a celkovou pohodu obětí, ***včetně jejich pocitu bezpečí, psychické integrity, sociálních vztahů a schopnosti pokračovat ve veřejných aktivitách; konstatuje, že tyto důsledky mohou vést k dlouhodobému traumatu, izolaci, vyloučení a zvýšenému pocitu nejistoty, a to i v hostitelských zemích; vyzývá členské státy a orgány EU, aby obětem poskytly odpovídající psychologickou, právní a materiální podporu, včetně opatření, která jim umožní žít v bezpečí a zůstat zapojeni do společnosti;***

Or. pl

Pozměňovací návrh 101
Hannah Neumann
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 7

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
7. upozorňuje na trvalé psychické dopady nadnárodních represí na duševní zdraví a celkovou pohodu obětí,	7. upozorňuje na trvalé psychické dopady nadnárodních represí na duševní zdraví a celkovou pohodu obětí a ***jejich rodiny; důrazně odsuzuje odvetná opatření vlády vůči rodinám obránců lidských práv žijícím v zahraničí jako prostředek nadnárodních represí; poznamenává, že nadnárodní represe mají také širší odrazující účinek na občanskou***

společnost žijící v exilu;

Or. en

Pozměňovací návrh 102
Merja Kyllönen, Jonas Sjöstedt

Návrh usnesení
Bod 7

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
7. upozorňuje na trvalé psychické dopady nadnárodních represí na duševní zdraví a celkovou pohodu obětí**,**	7. upozorňuje na trvalé psychické dopady nadnárodních represí na duševní zdraví a celkovou pohodu obětí a ***vyzývá EU a její členské státy, aby podnikly další kroky v následném postupu, aby oběti nadnárodních represí nezůstaly osamoceny;***

Or. en

Pozměňovací návrh 103
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Návrh usnesení
Bod 7

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
7. ***upozorňuje na trvalé psychické*** dopady nadnárodních represí na duševní zdraví a celkovou pohodu obětí,	7. ***je znepokojen trvalými psychickými*** dopady nadnárodních represí na duševní zdraví a celkovou pohodu obětí, ***jakož i širším odrazujícím účinkem na komunitu diaspory v exilu;***

Or. en

Pozměňovací návrh 104
Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Isabel Wiseler-Lima, Sebastião Bugalho

Návrh usnesení
Bod 7

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
7. upozorňuje na trvalé psychické dopady nadnárodních represí na duševní zdraví a celkovou pohodu obětí,	7. upozorňuje na trvalé psychické dopady nadnárodních represí na duševní zdraví a celkovou pohodu obětí a ***jejich rodin, jakož i na širší odrazující účinek, který to má na občanskou společnost v exilu***;

Or. en

Pozměňovací návrh 105
Rima Hassan

Návrh usnesení
Bod 7 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	7a. zdůrazňuje, že v některých částech světa je činnost novinářů často označována za aktivistickou a vystavuje je nadnárodním represím podobným jako v případě obránců lidských práv, což má dlouhodobý dopad na jejich kariéru a bezpečnost[2a];
	[2a] Reportéři bez hranic, 2025: https://rsf.org/en/2024-world-press-freedom-index-journalism-under-political-pressure

Or. en

Pozměňovací návrh 106
Sebastião Bugalho

Návrh usnesení
Bod 7 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

7a. odsuzuje zakořeněnou agresivní politiku několika autoritářských států, včetně Běloruska, Kuby, Íránu, Nikaraguy, Ruska a Venezuely; domnívá se, že tyto státy jsou nejvíce náchylné k používání nadnárodních represí proti disidentům;

Or. en

Pozměňovací návrh 107
Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Isabel Wiseler-Lima, Sebastião Bugalho

Návrh usnesení
Bod 7 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	7a. domnívá se, že vzhledem k neexistenci jasné definice nadnárodních represí mohou být sběr a oznamování informací o agresi ve formě nadnárodních represí zavádějící a příslušné události nemusí být dostatečně oznamovány;

Or. en

Pozměňovací návrh 108
Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Isabel Wiseler-Lima, Sebastião Bugalho

Návrh usnesení
Bod 7 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	7b. bere v úvahu, že neexistence řádné definice nadnárodních represí brání účinnému využívání globálního režimu sankcí EU v oblasti lidských práv (tzv. Magnitského aktu EU) k postihování pachatelů porušování lidských práv spáchaných ve formě nadnárodních represí; vyzývá vysokou představitelku,

místopředsedkyni Komise a členské státy, aby nadnárodní represe zařadily do globálního režimu sankcí EU v oblasti lidských práv jako jednu z kategorií umožňujících uvalení sankcí;

Or. en

Pozměňovací návrh 109
Rima Hassan

Návrh usnesení
Bod 7 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	7b. zdůrazňuje, že je důležité si uvědomit, že nadnárodní represe obránců lidských práv se neúměrně dotýká osob, jež čelí i dalším předsudkům a mají i jiné zranitelnosti, jako je rasa, etnický původ, náboženství, vyjádření pohlavní identity, sexualita, třídní původ, zeměpisná poloha a/nebo zdravotní postižení;

Or. en

Pozměňovací návrh 110
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod 8

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
8. vyzývá Komisi, členské státy a Evropskou službu pro vnější činnost (ESVČ), aby se systematicky zabývaly nadnárodními represemi v rámci dialogů o lidských právech se zeměmi mimo EU a na dalších fórech pro dvoustrannou a mnohostrannou spolupráci, jako je Rada OSN pro lidská práva,	8. vyzývá Komisi, členské státy a Evropskou službu pro vnější činnost (ESVČ), aby se systematicky zabývaly nadnárodními represemi v rámci dialogů o lidských právech se zeměmi mimo EU a na dalších fórech pro dvoustrannou a mnohostrannou spolupráci, jako je Rada OSN pro lidská práva, ***naléhavě vyzývá Komisi, aby rovněž věnovala náležitou a trvalou pozornost ochraně, podpoře***

a posílení postavení obhájců náboženské svobody a víry na celém světě a uznala jejich zásadní úlohu nejen při prosazování základních lidských práv a podpoře demokracie, ale také při podpoře sociální soudržnosti, míru, tolerance a vztahů mezi národy a mezi různými rasovými a náboženskými skupinami založených na vzájemném respektu; zdůrazňuje, že je třeba přijmout cílená opatření na ochranu těchto obránců před pronásledováním, diskriminací a násilím, a to jak v rámci EU, tak za jejími hranicemi;

Or. en

Pozměňovací návrh 111
Rima Hassan

Návrh usnesení
Bod 8

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
8. vyzývá Komisi, členské státy a Evropskou službu pro vnější činnost (ESVČ), aby se systematicky zabývaly nadnárodními represemi v rámci dialogů o lidských právech se zeměmi mimo EU a na dalších fórech pro dvoustrannou a mnohostrannou spolupráci, jako je Rada OSN pro lidská práva,	8. vyzývá Komisi, členské státy a Evropskou službu pro vnější činnost (ESVČ), aby se systematicky zabývaly nadnárodními represemi v rámci dialogů o lidských právech se zeměmi mimo EU a na dalších fórech pro dvoustrannou a mnohostrannou spolupráci, jako je Rada OSN pro lidská práva***, a aby veřejně odsoudily akty nadnárodních represí, včetně těch, kterých se dopustili spojenci, aby je vyšetřily a vyžadovaly vyvození odpovědnosti;***

Or. en

Pozměňovací návrh 112
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Návrh usnesení
Bod 8

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
8. vyzývá Komisi, členské státy a Evropskou službu pro vnější činnost (ESVČ), aby se systematicky zabývaly nadnárodními represemi v rámci dialogů o lidských právech se zeměmi mimo EU a na dalších fórech pro dvoustrannou a mnohostrannou spolupráci, jako je Rada OSN pro lidská práva,	8. vyzývá Komisi, členské státy a Evropskou službu pro vnější činnost (ESVČ), aby se systematicky zabývaly nadnárodními represemi v rámci ***veškerých dohod EU a*** dialogů o lidských právech se zeměmi mimo EU***, jakož i*** na dalších fórech pro dvoustrannou a mnohostrannou spolupráci, jako je Rada OSN pro lidská práva,

Or. en

Pozměňovací návrh 113
Marjan Šarec, Irena Joveva

Návrh usnesení
Bod 8 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	8a. vyzývá Komisi, aby formulovala strategii EU harmonizující vnitrostátní reakce a vypracovala společné pokyny EU pro ochranu osob ohrožených nadnárodními represemi, které by byly relevantní pro příslušné vnitrostátní orgány;

Or. en

Pozměňovací návrh 114
Hannah Neumann
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 8 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	8a. upozorňuje na naléhavou potřebu řešit na vnitrostátní i evropské úrovni nedostatky v ochraně, s nimiž se obránci

lidských práv setkávají, když jsou cílovými osobami nadnárodních represí;

Or. en

Pozměňovací návrh 115
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 8 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	8a. požaduje, aby se hrozba nadnárodních represí zkoumala zejména jako součást vnitřní bezpečnosti a justiční spolupráce EU;

Or. fi

Pozměňovací návrh 116
Hannah Neumann
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 9

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
9. vyzývá Komisi a ESVČ, aby ***revidovaly*** akční plán EU pro lidská práva a demokracii a obecné zásady EU týkající se obránců lidských práv tak, aby zahrnovaly rostoucí hrozbu nadnárodních represí proti obráncům lidských práv, jakož i ustanovení o ochraně a bezpečnosti obránců lidských práv a o jejich finanční podpoře,	9. vyzývá Komisi a ESVČ, aby ***aktualizovaly*** akční plán EU pro lidská práva a demokracii a obecné zásady EU týkající se obránců lidských práv tak, aby zahrnovaly rostoucí hrozbu nadnárodních represí proti obráncům lidských práv, jakož i ***konkrétní*** ustanovení o ochraně a bezpečnosti obránců lidských práv ***se sídlem v EU a o*** jejich finanční podpoře, ***včetně podpory v mimořádných situacích, relokačních mechanismů a nástrojů a odborné přípravy, aby se mohli lépe ochránit před (digitálními) hrozbami a protiprávním sledováním, které může představovat nadnárodní represe; zdůrazňuje, že je třeba vytvořit zvláštní***

finanční zdroje pro digitální bezpečnost, právní pomoc a psychosociální podporu pro obránce lidských práv postižené nadnárodními represemi; považuje za nejdůležitější, aby se politiky a programy ochrany zaměřovaly na oběti, zohledňovaly rovnost pohlaví, byly průřezové, inkluzivní a nediskriminační;

Or. en

Pozměňovací návrh 117
Rima Hassan

Návrh usnesení
Bod 9

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
9. vyzývá Komisi a ESVČ, aby revidovaly akční plán EU pro lidská práva a demokracii a obecné zásady EU týkající se obránců lidských práv tak, aby zahrnovaly rostoucí hrozbu nadnárodních represí proti obráncům lidských práv, jakož i ustanovení o ochraně a bezpečnosti obránců lidských práv a o jejich finanční podpoře,	9. vyzývá Komisi a ESVČ, aby revidovaly akční plán EU pro lidská práva a demokracii a obecné zásady EU týkající se obránců lidských práv tak, aby zahrnovaly rostoucí hrozbu nadnárodních represí proti obráncům lidských práv, jakož i ustanovení o ochraně a bezpečnosti obránců lidských práv a o jejich finanční podpoře; ***požaduje, aby byla přijata opatření na ochranu obránců lidských práv před nadnárodními represemi, včetně poskytování právní a politické podpory těm, jimž hrozí odvetná opatření mimo jejich domovské země, a zajištění toho, aby mechanismy mezinárodní právní spolupráce nebyly zneužívány k jejich pronásledování;***

Or. en

Pozměňovací návrh 118
Mariusz Kamiński
za skupinu ECR

Návrh usnesení
Bod 9

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
9. vyzývá Komisi a ***ESVČ,*** aby ***revidovaly akční plán*** EU pro lidská práva a demokracii a ***obecné zásady*** EU ***týkající*** se obránců lidských práv ***tak, aby zahrnovaly rostoucí hrozbu nadnárodních represí proti obráncům lidských práv, jakož i ustanovení o ochraně a bezpečnosti obránců*** lidských práv a o ***jejich*** finanční podpoře,	9. vyzývá Komisi a ***Evropskou službu pro vnější činnost (ESVČ),*** aby ***konzultovaly s členskými státy a provedly revizi akčního plánu*** EU pro lidská práva a demokracii a ***obecných zásad*** EU ***týkajících*** se obránců lidských práv***, které nadnárodní represe představují pro obránce*** lidských práv***; vyzývá k posílení ustanovení týkajících se jejich ochrany a bezpečnosti, jakož i ke stabilní a dostupné*** finanční podpoře ***jejich činnosti;***

Or. pl

Pozměňovací návrh 119
Marjan Šarec, Irena Joveva

Návrh usnesení
Bod 9

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
9. vyzývá Komisi a ESVČ, aby revidovaly akční plán EU pro lidská práva a demokracii a obecné zásady EU týkající se obránců lidských práv tak, aby zahrnovaly rostoucí hrozbu nadnárodních represí proti obráncům lidských práv, jakož i ustanovení o ochraně a bezpečnosti obránců lidských práv a o ***jejich*** finanční ***podpoře***,	9. vyzývá Komisi a ESVČ, aby revidovaly akční plán EU pro lidská práva a demokracii a obecné zásady EU týkající se obránců lidských práv tak, aby zahrnovaly rostoucí hrozbu nadnárodních represí proti obráncům lidských práv, jakož i ustanovení o ochraně a bezpečnosti obránců lidských práv***; vyzývá Komisi a členské státy, aby zajistily*** finanční ***podporu pro obránce lidských práv zavedením flexibilních, dostupných a trvalých mechanismů financování***;

Or. en

Pozměňovací návrh 120
Tomasz Froelich

Návrh usnesení

Bod 9

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
9. vyzývá Komisi a ESVČ, aby revidovaly akční plán EU pro lidská práva a demokracii a obecné zásady EU týkající se obránců lidských práv tak, aby zahrnovaly rostoucí hrozbu nadnárodních represí proti obráncům lidských práv, jakož i ustanovení o ochraně a bezpečnosti obránců lidských práv a o ***jejich finanční podpoře,***	9. vyzývá Komisi a ESVČ, aby revidovaly akční plán EU pro lidská práva a demokracii a obecné zásady EU týkající se obránců lidských práv tak, aby zahrnovaly rostoucí hrozbu nadnárodních represí proti obráncům lidských práv, jakož i ustanovení o ochraně a bezpečnosti obránců lidských práv***;***

Or. en

Pozměňovací návrh 121
Silvia Sardone, Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi

Návrh usnesení
Bod 9

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
9. vyzývá Komisi a ESVČ, aby revidovaly akční plán EU pro lidská práva a demokracii a obecné zásady EU týkající se obránců lidských práv tak, aby zahrnovaly rostoucí hrozbu nadnárodních represí proti obráncům lidských práv, jakož i ustanovení o ochraně a bezpečnosti obránců lidských práv a o ***jejich finanční podpoře,***	9. vyzývá Komisi a ESVČ, aby revidovaly akční plán EU pro lidská práva a demokracii a obecné zásady EU týkající se obránců lidských práv tak, aby zahrnovaly rostoucí hrozbu nadnárodních represí proti obráncům lidských práv, jakož i ustanovení o ochraně a bezpečnosti obránců lidských práv***;***

Or. en

Pozměňovací návrh 122
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Návrh usnesení
Bod 9

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

9. vyzývá Komisi a ESVČ, aby revidovaly akční plán EU pro lidská práva a demokracii a obecné zásady EU týkající se obránců lidských práv tak, aby zahrnovaly rostoucí hrozbu nadnárodních represí proti obráncům lidských práv, jakož i ustanovení o ochraně a bezpečnosti ***obránců lidských práv*** a o ***jejich finanční podpoře,***	9. vyzývá Komisi a ESVČ, aby revidovaly akční plán EU pro lidská práva a demokracii a obecné zásady EU týkající se obránců lidských práv tak, aby zahrnovaly rostoucí hrozbu nadnárodních represí proti obráncům lidských práv a ***cílovým osobám***, jakož i ustanovení o ***jejich*** ochraně a bezpečnosti***;***
	Or. en

Pozměňovací návrh 123
Rima Hassan

Návrh usnesení
Bod 9 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	9a. vyzývá k ochraně osob, které se obrátily na úřady, aby oznámily věrohodné případy nadnárodních represí, před deportací a vydáním, včetně doporučení, aby požádaly o azyl nebo o jiné formy doplňkové ochrany, pokud tak ještě neučinily;
	Or. en

Pozměňovací návrh 124
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod 9 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	9a. zdůrazňuje zásadní význam vytvoření koordinovaného mechanismu rychlé reakce mezi členskými státy pro řešení situací, kdy obránci lidských práv čelí bezprostředním, skutečným a ověřeným hrozbám;

Or. en

Pozměňovací návrh 125
Rima Hassan

Návrh usnesení
Bod 10

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
10. vyzývá EU a její členské státy, aby ***prováděly Pakt EU o migraci a azylu tak, aby chránily obránce*** lidských práv***, kteří hledají útočiště, ze zemí mimo EU s autoritářskými režimy,***	10. vyzývá EU a její členské státy, aby ***posílily mechanismy na ochranu politických uprchlíků a obránců*** lidských práv***, kterým hrozí nadnárodní represe, včetně poskytování bezpečných útočišť, spravedlivých azylových řízení a zajištění ochrany před nuceným vyhoštěním a právním obtěžováním; naléhavě žádá, aby se věnovala zvláštní pozornost rizikům a obavám, s nimiž se setkávají komunity uprchlíků a azylantů; doporučuje usnadnit slučování rodin žadatelů o azyl a uprchlíků, mimo jiné ze zemí, o nichž je známo, že se podílejí na nadnárodních represích, s ohledem na riziko represí, kterému mohou příbuzní čelit;***

Or. en

Pozměňovací návrh 126
Hannah Neumann
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 10

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
10. vyzývá EU a její členské státy, aby prováděly Pakt EU o migraci a azylu tak, aby chránily obránce lidských práv, kteří hledají útočiště, ze zemí mimo EU s ***autoritářskými režimy,***	10. vyzývá EU a její členské státy, aby prováděly Pakt EU o migraci a azylu tak, aby chránily obránce lidských práv, kteří hledají útočiště, ze zemí mimo EU, a ***aby k případům ochráncům lidských práv přistupovaly s větší citlivostí při zamítání přesídlení a vyhoštění do určených***

„bezpečných třetích zemí“, které by mohly spolupracovat se zemí původu, což by umožnilo nadnárodní represe;

Or. en

Pozměňovací návrh 127
Mariusz Kamiński
za skupinu ECR

Návrh usnesení
Bod 10

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
10. vyzývá EU a její členské státy, aby ***prováděly Pakt EU o migraci a azylu tak, aby chránily obránce*** lidských práv, kteří hledají útočiště, ze zemí mimo EU s autoritářskými režimy,	10. vyzývá EU a její členské státy, aby ***dodržely své mezinárodní závazky týkající se práva na azyl obránců*** lidských práv, kteří hledají útočiště, ze zemí mimo EU s autoritářskými režimy, ***zdůrazňuje, že právo hledat útočiště je základním nástrojem ochrany osob, kterým hrozí pronásledování za jejich činnost v oblasti lidských práv;***

Or. pl

Pozměňovací návrh 128
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 10

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
10. vyzývá EU a její členské státy, aby ***prováděly*** Pakt EU o migraci a azylu tak, aby ***chránily*** obránce lidských práv, kteří hledají útočiště, ze zemí mimo EU s autoritářskými režimy,	10. vyzývá EU a její členské státy, aby ***reformovaly*** Pakt EU o migraci a azylu tak, aby ***vyřizování žádostí o azyl a poskytování možné ochrany přenechaly zemím mimo EU zdůrazňuje, že je třeba chránit*** obránce lidských práv, kteří hledají útočiště, ze zemí mimo EU s autoritářskými režimy***, kde je ohrožena jejich bezpečnost;***

Or. fi

Pozměňovací návrh 129
Marjan Šarec, Irena Joveva

Návrh usnesení
Bod 10

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
10. vyzývá EU a její členské státy, aby prováděly Pakt EU o migraci a azylu ***tak, aby chránily*** obránce lidských práv, kteří hledají útočiště, ze zemí mimo EU s autoritářskými režimy,	10. vyzývá EU a její členské státy, aby prováděly Pakt EU o migraci a azylu a ***současně vytvořily specializované mechanismy rychlé reakce EU, které ochrání*** obránce lidských práv, kteří hledají útočiště, ze zemí mimo EU s autoritářskými režimy ***prostřednictvím mechanismů relokace v nouzových situacích, jež umožňují vyřizování žádostí o azyl ve zrychleném řízení;***

Or. en

Pozměňovací návrh 130
Merja Kyllönen, Jonas Sjöstedt

Návrh usnesení
Bod 10

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
10. vyzývá EU a její členské státy, aby prováděly Pakt EU o migraci a azylu tak, aby chránily obránce lidských práv, kteří hledají útočiště, ze zemí mimo EU s autoritářskými režimy,	10. vyzývá EU a její členské státy, aby prováděly Pakt EU o migraci a azylu tak, aby chránily obránce lidských práv, kteří hledají útočiště, ze zemí mimo EU s autoritářskými režimy, a ***zajistily, aby politiky a programy týkající se ochrany věnovaly náležitou pozornost obětem, zohledňovaly genderové aspekty, byly průřezové, inkluzivní a nediskriminační;***

Or. en

Pozměňovací návrh 131
Silvia Sardone, Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi

Návrh usnesení
Bod 10

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
10. vyzývá EU a její členské státy, aby ***prováděly Pakt EU o migraci a azylu tak, aby chránily obránce lidských práv, kteří hledají útočiště, ze zemí mimo EU s autoritářskými režimy,***	10. vyzývá EU a její členské státy, aby ***chránily obránce lidských práv;***

Or. en

Pozměňovací návrh 132
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Návrh usnesení
Bod 10

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
10. vyzývá ***EU a její*** členské státy, aby ***prováděly Pakt EU o migraci a azylu tak, aby chránily obránce lidských práv, kteří hledají útočiště, ze zemí mimo EU s autoritářskými režimy,***	10. vyzývá členské státy, aby v ***naléhavých případech urychleně vydávaly humanitární víza osobám, které se staly terčem nadnárodních represí;***

Or. en

Pozměňovací návrh 133
Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Sebastião Bugalho

Návrh usnesení
Bod 10

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
10. vyzývá EU a její členské státy, aby prováděly Pakt EU o migraci a azylu tak, aby chránily obránce lidských práv, kteří ***hledají útočiště***, ze zemí mimo EU	10. vyzývá EU a její členské státy, aby prováděly Pakt EU o migraci a azylu tak, aby chránily obránce lidských práv, kteří ***žádají o azyl***, ze zemí mimo EU

s autoritářskými režimy,	s autoritářskými režimy;

Or. en

Pozměňovací návrh 134
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod 10

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
10. vyzývá EU a její členské státy, aby prováděly ***Pakt EU o migraci a azylu*** tak, aby chránily obránce lidských práv, kteří hledají útočiště, ze zemí mimo EU s autoritářskými režimy,	10. vyzývá EU a její členské státy, aby prováděly ***mechanismus rychlé reakce*** tak, aby chránily obránce lidských práv, kteří hledají útočiště, ze zemí mimo EU s autoritářskými režimy,

Or. en

Pozměňovací návrh 135
Hannah Neumann
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 10 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	10a. odsuzuje nově zavedené prověřování a řízení na hranicích podle migračního paktu EU, které nařizují shromažďování a výměnu osobních a biometrických údajů všech osob vstupujících do Evropy, včetně obránců lidských práv žádajících o azyl, s mnoha policejními a imigračními databázemi, včetně Interpolu, což umožňuje nadnárodní represe;

Or. en

Pozměňovací návrh 136

Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Isabel Wiseler-Lima, Sebastião Bugalho

Návrh usnesení
Bod 10 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	10a. naléhavě vyzývá ESVČ, aby pomáhala disidentům a obráncům lidských práv, kteří se stali oběťmi nadnárodních represí ve třetích zemích, a to prostřednictvím specializovaných programů, jejichž cílem bude umožnit jim pokračovat v práci v exilu a zároveň zůstat v bezpečí před represemi a agresí;

Or. en

Pozměňovací návrh 137
Hannah Neumann
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 10 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	10b. zdůrazňuje, že EU je prostorem ochrany pro osoby, které prchají před pronásledováním nebo vážnou újmou v zemi původu nebo ve třetích zemích, zejména pro obránce lidských práv; připomíná, že azyl je základním právem a mezinárodním závazkem EU a členských států podle Ženevské úmluvy; důrazně odmítá plány Evropské komise na vytvoření seznamu takzvaných „bezpečných zemí původu“ a „bezpečných třetích zemí“, který by státním příslušníkům těchto zemí – z nichž mnohé jsou známy systematickým uplatňováním nadnárodních represí, zejména Egypt – odepřel azyl v EU a zrušením jejich statusu ochrany by přímo umožnil a usnadnil nadnárodní represe;

Or. en

Pozměňovací návrh 138
Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Isabel Wiseler-Lima

Návrh usnesení
Bod 10 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	10b. vyzývá Evropskou komisi, aby vytvořila mechanismus pro shromažďování a dokumentaci případů nadnárodních represí, koordinovala politické reakce a spolupráci mezi orgány EU při řešení nadnárodních represí a usnadnila výměnu informací o nadnárodních represích v rámci příslušných orgánů EU i s členskými státy; domnívá se, že tento mechanismus by měl být přístupný občanské společnosti a měl by umožnit řádné zaznamenání jejich příspěvků;

Or. en

Pozměňovací návrh 139
Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Isabel Wiseler-Lima, Sebastião Bugalho

Návrh usnesení
Bod 10 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	10c. vyzývá Evropskou komisi, aby zachovala a rozšířila finanční podporu EU pro obránce lidských práv a organizace občanské společnosti působící ve velmi nejistých podmínkách, například v autoritářských zemích nebo v exilu; domnívá se, že tyto subjekty jsou obzvláště náchylné k tomu, aby se staly oběťmi nadnárodních represí páchaných těmito autoritářskými státy;

Or. en

Pozměňovací návrh 140
Silvia Sardone, Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi

Návrh usnesení
Bod 11

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
11. vyzývá členské státy, aby co nejlépe využily svých vnitrostátních politik a flexibility k vytvoření soudržnější, koordinovanější a předvídatelnější vízové politiky pro obránce lidských práv, na které se zaměřují nadnárodní represe;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 141
Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Sebastião Bugalho

Návrh usnesení
Bod 11

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
11. vyzývá členské státy, aby co nejlépe využily svých vnitrostátních politik a flexibility k vytvoření soudržnější, koordinovanější a předvídatelnější vízové politiky pro obránce lidských práv, na které se zaměřují nadnárodní represe;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 142
Hannah Neumann
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 11

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
11. vyzývá členské státy, aby co nejlépe využily svých vnitrostátních politik a flexibility k vytvoření soudržnější, koordinovanější a předvídatelnější vízové politiky pro obránce lidských práv, na které se zaměřují nadnárodní represe;	11. vyzývá členské státy, aby co nejlépe využily svých vnitrostátních politik a flexibility k vytvoření soudržnější, koordinovanější a předvídatelnější vízové politiky pro obránce lidských práv, na které se zaměřují nadnárodní represe***, a to v souladu s ustanoveními o obráncích lidských práv uvedených v Příručce k vízové politice EU***; ***domnívá se, že bezpečný právní status snižuje riziko nadnárodních represí vůči obráncům lidských práv; domnívá se, že tato opatření by měla být harmonizována v celé EU, aby byla zajištěna komplexní ochrana v celé Unii;***

Or. en

Pozměňovací návrh 143
Rima Hassan

Návrh usnesení
Bod 11

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
11. vyzývá členské státy, aby co nejlépe využily svých vnitrostátních politik a flexibility k vytvoření soudržnější, koordinovanější a předvídatelnější vízové politiky pro obránce lidských práv, na které se zaměřují nadnárodní represe;	11. vyzývá členské státy, aby co nejlépe využily svých vnitrostátních politik a flexibility k vytvoření soudržnější, koordinovanější a předvídatelnější vízové politiky pro obránce lidských práv, na které se zaměřují nadnárodní represe; ***naléhavě vyzývá k přijetí všech nezbytných legislativních, správních, technických a jiných opatření zaměřených na oběti s cílem zabývat se nadnárodními represemi, včetně přijetí právních rámců a politik respektujících práva;***

Or. en

Pozměňovací návrh 144
Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Marta Temido, Robert Biedroń,

Thijs Reuten

Návrh usnesení
Bod 11

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
11. vyzývá členské státy, aby co nejlépe využily svých vnitrostátních politik a flexibility k vytvoření soudržnější, koordinovanější a předvídatelnější vízové politiky pro obránce lidských práv, na které se zaměřují nadnárodní represe;	11. vyzývá členské státy, aby co nejlépe využily svých vnitrostátních politik a flexibility k vytvoření soudržnější, koordinovanější a předvídatelnější vízové politiky pro obránce lidských práv, na které se zaměřují nadnárodní represe; ***připomíná, že revidovaná příručka obsahující vízový kodex EU uvádí pokyny pro členské státy a osvědčené postupy, jak postupovat při vyřizování žádostí o víza podaných obránci lidských práv;***

Or. en

Pozměňovací návrh 145
Marjan Šarec, Irena Joveva

Návrh usnesení
Bod 11

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
11. vyzývá členské státy, aby co nejlépe využily svých vnitrostátních politik a flexibility k vytvoření soudržnější, koordinovanější a předvídatelnější vízové politiky pro obránce lidských práv, na které se zaměřují nadnárodní represe;	11. vyzývá členské státy, aby co nejlépe využily svých vnitrostátních politik a flexibility k vytvoření soudržnější, koordinovanější a předvídatelnější vízové politiky pro obránce lidských práv, na které se zaměřují nadnárodní represe***, spolu s podporou slučování rodin v souladu s normami v oblasti základních práv EU***;

Or. en

Pozměňovací návrh 146
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Návrh usnesení

Bod 11

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
11. vyzývá členské státy, aby co nejlépe využily svých vnitrostátních politik a flexibility k vytvoření soudržnější, koordinovanější a předvídatelnější vízové politiky pro ***obránce lidských práv***, na které se zaměřují nadnárodní represe;	11. vyzývá členské státy, aby co nejlépe využily svých vnitrostátních politik a flexibility k vytvoření soudržnější, koordinovanější a předvídatelnější vízové politiky pro ***osoby***, na které se zaměřují nadnárodní represe;

Or. en

Pozměňovací návrh 147
Hannah Neumann
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 11 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	11a. vyzývá k vytvoření specializované koordinační platformy na úrovni EU pro víza pro obránce lidských práv, jejímž úkolem by bylo harmonizovat postupy, zajistit kapacity pro rychlou reakci, sdílet osvědčené postupy a aktivně zapojit subjekty občanské společnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 148
Hannah Neumann
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 11 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	11b. podporuje zavedení otevřených, flexibilních a specializovaných možností k získání víz pro obránce lidských práv, které zahrnují zjednodušené postupy,

minimální požadavky na dokumentaci a možnost přechodu na dlouhodobější ochranu nebo status z hlediska pobytu;

Or. en

Pozměňovací návrh 149
Hannah Neumann
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 11 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	11c. vyzývá Komisi, aby sledovala a veřejně informovala o počtu, kritériích a době vyřizování víz udělených obráncům lidských práv v členských státech s cílem zvýšit transparentnost, odpovědnost a soudržnost politik EU v oblasti ochrany obránců lidských práv;

Or. en

Pozměňovací návrh 150
Hannah Neumann
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 11 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	11b. vyjadřuje znepokojení nad úlohou, kterou hrají velvyslanectví států podílejících se na nadnárodních represích; poukazuje na zvýšené riziko, kterému jsou vystaveni lidé s potřebou konzulárních služeb, pokud jsou nuceni s těmito velvyslanectvími jednat; vyzývá členské státy, aby v souladu s Vídeňskou úmluvou o konzulárních stycích zvýšily tlak na velvyslanectví, která hostí na svém území, aby nevyužívala svá diplomatická

pracoviště k umlčování disentu v zahraničí;

Or. en

Pozměňovací návrh 151
Mariusz Kamiński
za skupinu ECR

Návrh usnesení
Bod 12

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
12. vyzývá ESVČ a členské státy, aby koordinovaly ***své*** úsilí a ***vytvořily informační, datové a sledovací mechanismy a mechanismy podávání zpráv s cílem zlepšit*** dokumentaci případů ***nadnárodních represí*** na ***svém*** území a ***zřídit kontaktní místa*** pro obránce lidských práv v delegacích EU,	12. vyzývá ESVČ a členské státy, aby ***ve spolupráci s příslušnými institucemi, jako je Europol,*** koordinovaly úsilí o ***vytvoření účinných mechanismů pro shromažďování informací, výměnu údajů a monitorování, které umožní účinnější*** dokumentaci případů ***obránců lidských práv, k nimž došlo*** na ***jejich*** území, a ***co nejúčinnější boj proti těmto jevům; dále vyzývá ke zřízení kontaktních míst*** pro obránce lidských práv v delegacích EU v ***zemích s obzvláště vysokou mírou represe a přímého ohrožení ze strany autoritářských režimů, která by mohla sloužit jako bezpečné kanály pro komunikaci, informace a podporu***;

Or. pl

Pozměňovací návrh 152
Hannah Neumann
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 12

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
12. vyzývá ESVČ a členské státy, aby koordinovaly své úsilí a vytvořily informační, datové a sledovací	12. vyzývá ESVČ a členské státy, aby koordinovaly své úsilí a vytvořily informační, datové a sledovací

mechanismy a mechanismy podávání zpráv s cílem zlepšit dokumentaci případů nadnárodních represí na svém území a zřídit kontaktní místa pro obránce lidských práv v delegacích EU,	mechanismy a mechanismy podávání zpráv s cílem zlepšit dokumentaci případů nadnárodních represí na svém území a zřídit kontaktní místa pro obránce lidských práv v delegacích EU***, které jsou v přímém styku s vnitrostátními kontaktními místy uvedenými v bodě 14 a které jsou pověřeny úkolem upozorňovat na příslušné případy orgány v daných hlavních městech;***

Or. en

Pozměňovací návrh 153
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Návrh usnesení
Bod 12

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
12. vyzývá ESVČ a členské státy, aby koordinovaly své úsilí a vytvořily informační***, datové a sledovací*** mechanismy a mechanismy podávání zpráv s cílem zlepšit dokumentaci případů nadnárodních represí na svém území a ***zřídit*** kontaktní místa pro ***obránce lidských práv*** v delegacích EU,	12. vyzývá ESVČ a členské státy, aby koordinovaly své úsilí a vytvořily informační a ***přístupné*** mechanismy a mechanismy podávání zpráv s cílem zlepšit dokumentaci případů nadnárodních represí na svém území a ***případně usnadnit vyšetřování; vyzývá ESVČ, aby zřídila*** kontaktní místa pro ***cílové osoby*** v delegacích EU; ***vyzývá členské státy, aby zřídily kontaktní místo ve státní správě;***

Or. en

Pozměňovací návrh 154
Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Marta Temido, Robert Biedroń, Thijs Reuten

Návrh usnesení
Bod 12

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
12. vyzývá ESVČ a členské státy, aby	12. vyzývá ESVČ a členské státy, aby

koordinovaly své úsilí a vytvořily informační, datové a sledovací mechanismy a mechanismy podávání zpráv s cílem zlepšit dokumentaci případů nadnárodních represí na svém území a ***zřídit kontaktní místa*** pro obránce lidských práv v delegacích EU,	koordinovaly své úsilí a vytvořily informační, datové a sledovací mechanismy a mechanismy podávání zpráv s cílem zlepšit dokumentaci případů nadnárodních represí na svém území a ***vylepšit síť kontaktních míst*** pro obránce lidských práv v delegacích EU,

Or. en

Pozměňovací návrh 155
Mariusz Kamiński
za skupinu ECR

Návrh usnesení
Bod 13

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
13. vyzývá Komisi, aby zřídila centralizovaný mechanismus pro registraci, monitorování a vyhodnocování případů nadnárodních represí vůči obráncům lidských práv v EU, který pomůže odhalit nedostatky v politice EU a formulovat odpovídající strategické reakce,	***vypouští se***

Or. pl

Pozměňovací návrh 156
Alexander Sell

Návrh usnesení
Bod 13

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
13. vyzývá Komisi, aby ***zřídila centralizovaný mechanismus pro registraci, monitorování a vyhodnocování případů*** nadnárodních represí vůči obráncům lidských práv v ***EU, který pomůže odhalit nedostatky v politice EU a formulovat odpovídající strategické***	13. vyzývá Komisi, aby ***spolupracovala se zvláštním zpravodajem OSN pro situaci obránců lidských práv a sdílela údaje o případech*** nadnárodních represí vůči obráncům lidských práv***, namísto zřizování nové databáze EU, která by zdvojovala stávající systémy***

reakce,	***a vyžadovala další rozpočtové prostředky;***

Or. en

Pozměňovací návrh 157
Hannah Neumann
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 13

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
13. vyzývá Komisi, aby zřídila centralizovaný mechanismus pro registraci, monitorování a vyhodnocování případů nadnárodních represí vůči obráncům lidských práv v EU, který pomůže odhalit nedostatky v politice EU a formulovat odpovídající strategické reakce,	13. vyzývá Komisi, aby zřídila centralizovaný mechanismus pro registraci, ***identifikaci,*** monitorování a vyhodnocování případů nadnárodních represí vůči obráncům lidských práv v EU, který pomůže odhalit nedostatky v politice EU a formulovat odpovídající strategické reakce,

Or. en

Pozměňovací návrh 158
Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Isabel Wiseler-Lima, Sebastião Bugalho

Návrh usnesení
Bod 13

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
13. vyzývá Komisi, aby zřídila centralizovaný mechanismus pro registraci, monitorování a vyhodnocování případů nadnárodních represí vůči obráncům lidských práv v EU, který pomůže odhalit nedostatky v politice EU a formulovat odpovídající strategické reakce,	13. vyzývá Komisi, aby zřídila centralizovaný mechanismus pro ***identifikaci,*** registraci, monitorování a vyhodnocování případů nadnárodních represí vůči obráncům lidských práv v EU, který pomůže odhalit nedostatky v politice EU a formulovat odpovídající strategické reakce,

Or. en

Pozměňovací návrh 159
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Návrh usnesení
Bod 13

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
13. vyzývá Komisi, aby zřídila centralizovaný mechanismus pro ***registraci***, monitorování a vyhodnocování případů nadnárodních represí ***vůči obráncům lidských práv*** v EU, který pomůže odhalit nedostatky v politice EU a formulovat odpovídající strategické reakce,	13. vyzývá Komisi, aby zřídila centralizovaný mechanismus pro ***mapování, identifikaci***, monitorování a vyhodnocování případů nadnárodních represí v EU, který pomůže odhalit nedostatky v politice EU a formulovat odpovídající strategické reakce,

Or. en

Pozměňovací návrh 160
Silvia Sardone, Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi

Návrh usnesení
Bod 14

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
14. vyzývá členské státy, aby kodifikovaly nadnárodní represe ve vnitrostátních právních předpisech s cílem pomoci vládním institucím identifikovat nadnárodní represe a předcházet jim,	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 161
Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Marta Temido, Robert Biedroń, Thijs Reuten

Návrh usnesení
Bod 14

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

14. vyzývá členské státy, aby kodifikovaly nadnárodní represe ve vnitrostátních právních předpisech s cílem pomoci vládním institucím identifikovat nadnárodní represe a předcházet jim,	14. vyzývá členské státy, aby kodifikovaly nadnárodní represe ve vnitrostátních právních předpisech s cílem pomoci vládním institucím identifikovat nadnárodní represe a předcházet jim, ***vyzývá ke zřízení vnitrostátních kontaktních míst pro potenciální a skutečné oběti nadnárodních represí;***

Or. en

Pozměňovací návrh 162
Hannah Neumann
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 14

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
14. vyzývá členské státy, aby kodifikovaly nadnárodní represe ve vnitrostátních právních předpisech s cílem pomoci vládním institucím identifikovat nadnárodní represe a předcházet jim,	14. vyzývá členské státy, aby kodifikovaly nadnárodní represe ve vnitrostátních právních předpisech s cílem pomoci vládním institucím identifikovat nadnárodní represe a předcházet jim ***a zřídily kontaktní místa nebo soubor nástrojů vysvětlující, jak mohou obránci lidských práv oznamovat případy nadnárodních represí;***

Or. en

Pozměňovací návrh 163
Tomasz Froelich

Návrh usnesení
Bod 14

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
14. ***vyzývá členské státy, aby kodifikovaly nadnárodní represe*** ve vnitrostátních právních předpisech s ***cílem pomoci vládním institucím identifikovat nadnárodní represe a předcházet jim,***	14. ***zastává názor, že návrhy na kodifikaci nadnárodních represí*** ve vnitrostátních právních předpisech ***neberou v potaz, že nadnárodní represe se liší od jiných trestných činů; zdůrazňuje, že boj***

proti nadnárodním represím vyžaduje reakce nad rámec systému trestního soudnictví;

Or. en

Pozměňovací návrh 164
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Návrh usnesení
Bod 14

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
14. vyzývá členské státy, aby kodifikovaly nadnárodní represe ve vnitrostátních právních předpisech s cílem ***pomoci vládním institucím identifikovat nadnárodní represe a předcházet*** jim,	14. vyzývá členské státy, aby kodifikovaly nadnárodní represe ve vnitrostátních právních předpisech s cílem ***podpořit vládní instituce při identifikaci nadnárodních represí a předcházení*** jim,

Or. en

Pozměňovací návrh 165
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 15

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
15. vyzývá členské státy a Europol, aby poskytly školení o povědomí o nadnárodních represích příslušným vládním agenturám, externím poskytovatelům služeb a jejich zaměstnancům, zejména pracovníkům v oblasti kybernetické bezpečnosti, donucovacích orgánů a imigračních úřadů a zaměstnancům pověřeným vyřizováním žádostí o víza a přezkumem žádostí o vydání a dalších forem právní spolupráce se zeměmi mimo EU,	15. vyzývá členské státy**,** Europol a ***CEPOL, Agenturu EU pro vzdělávání a výcvik v oblasti prosazování práva***, aby poskytly školení o povědomí o nadnárodních represích příslušným vládním agenturám, externím poskytovatelům služeb a jejich zaměstnancům, zejména pracovníkům v oblasti kybernetické bezpečnosti, donucovacích orgánů a imigračních úřadů a zaměstnancům pověřeným vyřizováním žádostí o víza a přezkumem žádostí o vydání a dalších forem právní spolupráce se zeměmi mimo EU,

Or. fi

Pozměňovací návrh 166
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Návrh usnesení
Bod 15

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
15. vyzývá členské státy a Europol, aby poskytly školení o povědomí o nadnárodních represích příslušným vládním agenturám, externím poskytovatelům služeb a jejich zaměstnancům, zejména pracovníkům v oblasti kybernetické bezpečnosti, donucovacích orgánů a imigračních úřadů a zaměstnancům pověřeným vyřizováním žádostí o víza a přezkumem žádostí o vydání a dalších forem právní spolupráce se zeměmi mimo EU,	15. vyzývá členské státy a Europol, aby poskytly školení o povědomí o nadnárodních represích a ***strategie boje proti nim*** příslušným vládním agenturám, externím poskytovatelům služeb a jejich zaměstnancům, zejména pracovníkům v oblasti kybernetické bezpečnosti, donucovacích orgánů a imigračních úřadů a zaměstnancům pověřeným vyřizováním žádostí o víza a přezkumem žádostí o vydání a dalších forem právní spolupráce se zeměmi mimo EU,

Or. en

Pozměňovací návrh 167
Marjan Šarec, Irena Joveva

Návrh usnesení
Bod 15 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	15a. vyzývá členské státy, aby při vyřizování žádostí o vydání, žádostí o vízum nebo stížností týkajících se obránců lidských práv začlenily zvláštní protokoly pro posouzení rizik, přičemž pozornost by měla být věnována zejména digitálnímu sledování, riziku odplaty a zneužití právních mechanismů;

Or. en

Pozměňovací návrh 168
Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Marta Temido, Robert Biedroń, Thijs Reuten

Návrh usnesení
Bod 16

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
16. vyzývá EU a její členské státy, aby se zabývaly digitálními formami nadnárodních represí,	16. vyzývá EU a její členské státy, aby se zabývaly digitálními formami nadnárodních represí, ***rozeznávaly je a předcházely jim*** a ***aby zajistily ochranu obránců lidských práv před obtěžováním, zastrašováním a cenzurou na internetu – bez ohledu na původ poskytovatele služeb, umístění digitální infrastruktury nebo používané nástroje***;

Or. en

Pozměňovací návrh 169
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod 16

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
16. vyzývá EU a její členské státy, aby se zabývaly digitálními formami nadnárodních represí,	16. vyzývá EU a její členské státy, aby se zabývaly ***dezinformačními kampaněmi zaměřenými na obránce lidských práv, jakož i*** digitálními formami nadnárodních represí,

Or. en

Pozměňovací návrh 170
Rima Hassan

Návrh usnesení
Bod 17

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
17. ***žádá*** členské státy***, aby uplatňovaly přísný dohled nad trhy a operacemi se špionážním a sledovacím softwarem a aby v případě potřeby zrušily vývozní licence pro špionážní software,***	17. ***domnívá se, že nadnárodní represe zahrnují dodávky špionážního softwaru, jako je systém Pegasus, sledovacích technologií a zbraní do třetích zemí, pokud existuje předvídatelné riziko, že tyto nástroje budou použity k umlčení nebo potrestání osob hájících lidských práv nebo disentu; vyzývá EU a*** členské státy***, aby zavedly zákaz prodeje, vývozu, převodu a používání sledovací technologie pro třetí státy, kde by mohly být použity k umlčování opozice a organizací občanské společnosti;***

Or. en

Pozměňovací návrh 171
Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Marta Temido, Robert Biedroń, Thijs Reuten

Návrh usnesení
Bod 17

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
17. žádá členské státy, aby uplatňovaly přísný dohled nad trhy a operacemi se špionážním a sledovacím softwarem a aby v případě potřeby zrušily vývozní licence pro špionážní software,	17. žádá členské státy, aby uplatňovaly přísný dohled nad trhy a operacemi se špionážním a sledovacím softwarem a aby v případě potřeby zrušily vývozní licence pro špionážní software, ***připomíná pokyny Komise pro vývoz zboží kybernetického dohledu z roku 2024, jejichž cílem je zvýšit povědomí o rizicích spojených se zneužitím technologií pro kybernetický dohled a poskytnout vývozcům praktické nástroje pro hodnocení lidských práv;***

Or. en

Pozměňovací návrh 172
Marjan Šarec, Irena Joveva

Návrh usnesení

Bod 17

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
17. žádá členské státy, aby uplatňovaly přísný dohled nad trhy a operacemi se špionážním a sledovacím softwarem a aby v případě potřeby zrušily vývozní licence pro špionážní software,	17. žádá členské státy, aby uplatňovaly přísný dohled nad trhy a operacemi se špionážním a sledovacím softwarem***, mimo jiné zavedením povinné náležité péče v oblasti dodržování lidských práv u všech vývozců technologií se sídlem v EU,*** a aby v případě potřeby zrušily vývozní licence pro špionážní software ***do zemí se zdokumentovanými praktikami v oblasti nadnárodních represí***;

Or. en

Pozměňovací návrh 173
Hannah Neumann
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 17

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
17. žádá členské státy, aby uplatňovaly přísný dohled nad trhy a operacemi se špionážním a sledovacím softwarem a aby v případě potřeby zrušily vývozní licence pro špionážní software,	17. žádá členské státy, aby uplatňovaly přísný dohled nad trhy a operacemi se špionážním a sledovacím softwarem s ***cílem vyhlásit moratorium na vývoj nástrojů sledovacího špionážního softwaru a chránit koncové šifrování,*** aby v případě potřeby zrušily vývozní licence pro špionážní software,

Or. en

Pozměňovací návrh 174
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Návrh usnesení
Bod 17

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
17. žádá členské státy, aby uplatňovaly přísný dohled nad trhy a operacemi se špionážním a sledovacím softwarem a aby v případě ***potřeby*** zrušily vývozní licence pro špionážní software,	17. žádá členské státy, aby uplatňovaly přísný dohled nad trhy a operacemi se špionážním a sledovacím softwarem a aby v případě ***použití k porušování lidských práv*** zrušily vývozní licence pro špionážní software,

Or. en

Pozměňovací návrh 175
Merja Kyllönen, Jonas Sjöstedt

Návrh usnesení
Bod 18

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
18. vyzývá Komisi, aby prosazovala zákon o digitálních službách a zajistila, aby platformy sociálních médií dodržovaly povinnosti v oblasti lidských práv a zabývaly se nadnárodními represemi**,**	18. vyzývá Komisi, aby prosazovala zákon o digitálních službách a zajistila, aby platformy sociálních médií dodržovaly povinnosti v oblasti lidských práv a zabývaly se nadnárodními represemi***; zdůrazňuje odpovědnost technologických společností za důkladnou náležitou péči v oblasti lidských práv a rovnosti žen a mužů v souvislosti s jejich činností a produkty, které uvádějí na trh, aby se minimalizovala rizika ochrany v souladu s obecnými zásadami v oblasti podnikání a lidských práv;***

Or. en

Pozměňovací návrh 176
Tomasz Froelich

Návrh usnesení
Bod 18

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
18. ***vyzývá Komisi, aby prosazovala*** zákon o digitálních službách ***a zajistila,***	18. ***zdůrazňuje, že svoboda projevu je základem demokratické společnosti;***

aby platformy sociálních médií dodržovaly povinnosti v oblasti lidských práv a zabývaly se nadnárodními represemi,	***obává se, že*** zákon o digitálních službách ***umožní umlčovat na internetu názory, které se nelíbí těm, kdo jsou u moci;***

Or. en

Pozměňovací návrh 177
Mariusz Kamiński
za skupinu ECR

Návrh usnesení
Bod 18

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
18. vyzývá Komisi, aby prosazovala zákon o digitálních službách a ***zajistila, aby platformy*** sociálních médií ***dodržovaly povinnosti*** v oblasti lidských práv a ***zabývaly se nadnárodními represemi,***	18. vyzývá Komisi, aby prosazovala zákon o digitálních službách***, pokud jde o dodržování práva ze strany platforem*** sociálních médií v oblasti lidských práv a ***zakročení proti nadnárodním represím;***

Or. pl

Pozměňovací návrh 178
Hannah Neumann
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 18 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	18a. zdůrazňuje odpovědnost technologických společností za identifikaci a řešení potenciálních rizik v oblasti lidských práv spojených s jejich produkty v souladu se směrnicí o náležité péči podniků v oblasti udržitelnosti a obecnými zásadami OSN v oblasti podnikání a lidských práv;

Or. en

Pozměňovací návrh 179
Hannah Neumann
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 18 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	18b. vyzývá ke zvýšení transparentnosti, pokud jde o způsob, jakým technologické společnosti reagují na vládní žádosti o odstranění obsahu nebo přístup k informacím o uživatelích;

Or. en

Pozměňovací návrh 180
Hannah Neumann
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 18 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	18c. vyzývá členské státy, aby pro obránce lidských práv žijící v exilu nebo v diaspoře zavedly snadno dostupné a bezpečné mechanismy pro podávání zpráv, které by respektovaly a chránily soukromí uživatelů a umožnily jim oznamovat příslušným vládním agenturám obavy z digitálních nadnárodních represí; zdůrazňuje, že je třeba vzít v potaz specifický problém digitálních nadnárodních represí založených na pohlaví a zvláštní důsledky, které má tento typ represí na ženy obhájkyně lidských práv;

Or. en

Pozměňovací návrh 181
Mariusz Kamiński

za skupinu ECR

Návrh usnesení
Bod 19

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
19. vyzývá EU, aby pohnala státy a režimy, které se dopouštějí nadnárodních represí, k odpovědnosti za porušování lidských práv podle Mezinárodního paktu o občanských a politických právech a Evropské úmluvy o lidských právech;	19. vyzývá EU, aby ***učinila přítrž pocitu beztrestnosti a*** pohnala státy a režimy, které se dopouštějí nadnárodních represí, k odpovědnosti za porušování lidských práv podle Mezinárodního paktu o občanských a politických právech a Evropské úmluvy o lidských právech a ***aby přijala rozhodné kroky k jejich diplomatické izolaci***; ***vyzývá ke zvážení možnosti pozastavení dvoustranných dohod, omezení mezinárodní spolupráce, podpory stíhání takových porušení před příslušnými mezinárodními soudy a posílení mechanismů odpovědnosti v rámci systémů OSN a Rady Evropy;***

Or. pl

Pozměňovací návrh 182
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Lucia Yar

Návrh usnesení
Bod 19

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
19. vyzývá EU, aby pohnala státy a režimy, které se dopouštějí nadnárodních represí, k odpovědnosti za porušování lidských práv podle Mezinárodního paktu o občanských a politických právech a Evropské úmluvy o lidských právech;	19. vyzývá EU, aby pohnala státy a režimy, které se dopouštějí nadnárodních represí, k odpovědnosti za porušování lidských práv podle Mezinárodního paktu o občanských a politických právech a Evropské úmluvy o lidských právech***, zejména pak Čínu, Turecko, Tádžikistán, Rusko, Egypt, Kambodžu, Turkmenistán, Írán, Uzbekistán a Bělorusko, a aby zvážila uvalení sankce na tyto státy***; ***odsuzuje skutečnost, že k nadnárodním represím dochází i na území členských států EU, a spoluvinu některých***

členských států; konstatuje, že nadnárodní represe jsou umožněny kvůli spolupráci mezi vládami;

Or. en

Pozměňovací návrh 183
Marjan Šarec, Irena Joveva

Návrh usnesení
Bod 19

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
19. vyzývá EU, aby pohnala státy a režimy, které se dopouštějí nadnárodních represí, k odpovědnosti za porušování lidských práv podle Mezinárodního paktu o občanských a politických právech a Evropské úmluvy o lidských právech;	19. vyzývá EU, aby pohnala státy a režimy, které se dopouštějí nadnárodních represí, k odpovědnosti za porušování lidských práv podle Mezinárodního paktu o občanských a politických právech a Evropské úmluvy o lidských právech; ***vyzývá EU, aby podpořila oběti nadnárodních represí, které usilují o zjednání nápravy prostřednictvím strategického sporu u Evropského soudu pro lidská práva; vyzývá k vypracování zvláštního sankčního seznamu EU zaměřeného na pachatele trestných činů proti obráncům lidských práv;***

Or. en

Pozměňovací návrh 184
Hannah Neumann
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 19

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
19. vyzývá EU, aby pohnala státy a režimy, které se dopouštějí nadnárodních represí, k odpovědnosti za porušování lidských práv podle Mezinárodního paktu o občanských a politických právech	19. vyzývá EU, aby pohnala státy a režimy, které se dopouštějí nadnárodních represí, k odpovědnosti za porušování lidských práv podle Mezinárodního paktu o občanských a politických právech**,**

a Evropské úmluvy o lidských právech;	***Úmluvy proti mučení a jinému krutému, nelidskému či ponižujícímu zacházení nebo trestání, Úmluvy o právním postavení uprchlíků*** a Evropské úmluvy o lidských právech;

Or. en

Pozměňovací návrh 185
Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Isabel Wiseler-Lima, Sebastião Bugalho

Návrh usnesení
Bod 19

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
19. vyzývá EU, aby pohnala státy a režimy, které se dopouštějí nadnárodních represí, k odpovědnosti za porušování lidských práv podle Mezinárodního paktu o občanských a politických právech a Evropské úmluvy o lidských právech;	19. vyzývá EU, aby pohnala státy a režimy, které se dopouštějí nadnárodních represí, k odpovědnosti za porušování lidských práv podle Mezinárodního paktu o občanských a politických právech***,*** ***Úmluvy proti mučení a jinému krutému, nelidskému či ponižujícímu zacházení nebo trestání*** a Evropské úmluvy o lidských právech;

Or. en

Pozměňovací návrh 186
Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Marta Temido, Robert Biedroń, Thijs Reuten

Návrh usnesení
Bod 19 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	19a. vyzývá EU a její členské státy, aby zajistily, že soukromé subjekty, zejména v technologickém odvětví, ponesou odpovědnost za svou úlohu při umožňování digitálních nadnárodních represí; naléhavě vyzývá k prosazování povinností v oblasti náležité péče, pokud

	jde o dodržování lidských práv, ze strany společností, které nabízejí hostingové služby, komunikační služby, služby dohledu a služby distribuce obsahu, včetně požadavků na identifikaci, zmírnění a prevenci zneužití jejich platforem nebo infrastruktury k útokům na obránce lidských práv; dále vyzývá ke zveřejňování zpráv o transparentnosti a ke zřízení účinných mechanismů pro podávání stížností, které by byly přístupné obráncům lidských práv a dalším ohroženým osobám;

Or. en

Pozměňovací návrh 187
Alexander Sell

Návrh usnesení
Bod 20

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
20. vyzývá EU, aby zvýšila finanční prostředky pro ProtectDefenders.eu, rozšířila jeho mandát tak, aby zahrnoval i obránce lidských práv ohrožené nadnárodními represemi v rámci EU, a zvýšila finanční prostředky pro organizace občanské společnosti, které se zabývají ochranou obránců lidských práv,	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 188
Tomasz Froelich

Návrh usnesení
Bod 20

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
20. vyzývá EU, aby zvýšila finanční prostředky pro ProtectDefenders.eu,	***vypouští se***

rozšířila jeho mandát tak, aby zahrnoval i obránce lidských práv ohrožené nadnárodními represemi v rámci EU, a zvýšila finanční prostředky pro organizace občanské společnosti, které se zabývají ochranou obránců lidských práv,

Or. en

Pozměňovací návrh 189
Silvia Sardone, Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi

Návrh usnesení
Bod 20

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
20. vyzývá EU, aby zvýšila finanční prostředky pro ProtectDefenders.eu, rozšířila jeho mandát tak, aby zahrnoval i obránce lidských práv ohrožené nadnárodními represemi v rámci EU, a zvýšila finanční prostředky pro organizace občanské společnosti, které se zabývají ochranou obránců lidských práv,	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 190
Marjan Šarec, Irena Joveva

Návrh usnesení
Bod 20

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
20. vyzývá EU, aby zvýšila finanční prostředky pro ProtectDefenders.eu, rozšířila jeho mandát tak, aby zahrnoval i obránce lidských práv ohrožené nadnárodními represemi v rámci EU, a zvýšila finanční prostředky pro organizace občanské společnosti, které se zabývají ochranou obránců lidských práv***,***	20. vyzývá EU, aby zvýšila finanční prostředky pro ProtectDefenders.eu, rozšířila jeho mandát tak, aby zahrnoval i obránce lidských práv ohrožené nadnárodními represemi v rámci EU, a ***současně aby vytvořila platformu pro strukturovanou spolupráci mezi orgány EU, členskými státy a organizacemi občanské společnosti za účelem sdílení***

upozornění a monitorování měnících se rizik a aby zvýšila finanční prostředky pro organizace občanské společnosti, které se zabývají ochranou obránců lidských práv***;***

Or. en

Pozměňovací návrh 191
Mariusz Kamiński
za skupinu ECR

Návrh usnesení
Bod 20

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
20. vyzývá EU, aby zvýšila finanční prostředky pro ProtectDefenders.eu***,*** ***rozšířila*** jeho mandát tak, aby zahrnoval i obránce lidských práv ohrožené nadnárodními represemi v rámci ***EU***, a ***zvýšila*** finanční ***prostředky pro organizace*** občanské společnosti, které se ***zabývají ochranou*** obránců lidských práv***,***	20. vyzývá EU, aby zvýšila finanční prostředky pro ProtectDefenders.eu a ***přehodnotila*** jeho mandát tak, aby zahrnoval i obránce lidských práv ohrožené nadnárodními represemi v rámci ***Unie, a to při plném respektování pravomocí členských států; dále vyzývá k větší*** finanční ***podpoře organizací*** občanské společnosti, které se ***podílejí na ochraně*** obránců lidských práv ***v rizikových situacích;***

Or. pl

Pozměňovací návrh 192
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Návrh usnesení
Bod 20

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
20. vyzývá EU, aby zvýšila finanční prostředky pro ProtectDefenders.eu, rozšířila jeho mandát tak, aby zahrnoval i obránce lidských práv ohrožené nadnárodními represemi v rámci EU, a zvýšila finanční prostředky pro	20. vyzývá EU, aby zvýšila finanční prostředky pro ProtectDefenders.eu, rozšířila jeho mandát tak, aby zahrnoval i obránce lidských práv ohrožené nadnárodními represemi v rámci EU, a zvýšila finanční prostředky pro

organizace občanské společnosti, které se zabývají ochranou obránců lidských práv**,**	organizace občanské společnosti, které se zabývají ochranou obránců lidských práv a ***ohrožených osob;***

Or. en

Pozměňovací návrh 193
Hannah Neumann
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 20 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	20a. zdůrazňuje, že EU a členské státy musí upřednostňovat náležitou péči v oblasti lidských práv v obchodních, bezpečnostních a diplomatických vztazích s vládami, o nichž je známo, že se podílejí na nadnárodních represích proti obráncům lidských práv nebo tyto represe umožňují;

Or. en

Pozměňovací návrh 194
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Návrh usnesení
Bod 20 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	20a. vyzývá EU, aby postihovala trestními sankcemi zahraniční zpravodajské aktivity zaměřené na disidenty v exilu jako formu digitálních nadnárodních represí;

Or. en

Pozměňovací návrh 195
Hannah Neumann
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 20 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	20b. vyzývá Komisi, aby výrazně rozšířila mandát a financování mechanismů ochrany obránců lidských práv, včetně zřízení místa rychlé reakce pro poskytování právní pomoci, kybernetickou ochranu, bezpečnou relokaci a psychosociální podporu; zdůrazňuje potenciál stávajících konsorcií financovaných EU, pokud jde o zajištění účinného fungování těchto mechanismů;

Or. en

Pozměňovací návrh 196
Hannah Neumann
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 20 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	20c. naléhavě žádá Komisi a ESVČ, aby vytvořily centrální koordinační strukturu pro celounijní programy poskytující útočiště a pro relokační programy pro obránce lidských práv, která by usnadňovala postupování případů a podporovala harmonizované normy ochrany ve všech členských státech; do této koordinace by měla být aktivně zapojena stávající konsorcia a sítě občanské společnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 197
Hannah Neumann
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 20 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	20d. vybízí EU, aby formálně zmocnila specializované mechanismy k dokumentování a analýze případů nadnárodních represí v Evropě s cílem získat podněty pro systémy včasného varování, posílit strategické reakce EU a podpořit koordinovanou činnost s členskými státy;

Or. en

Pozměňovací návrh 198
Mariusz Kamiński
za skupinu ECR

Návrh usnesení
Bod 21

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
21. vyzývá Komisi, aby dále spolupracovala s Interpolem a OSN a ukončila zneužívání a politicky motivované používání červených oběžníků a modrých oběžníků a žádostí o rozptýlení a vydání, žádá, aby mandát Europolu zahrnoval nadnárodní represe a posuzování souvisejících incidentů a oběžníky Interpolu zaměřené na obránce lidských práv,	21. vyzývá Komisi, aby dále spolupracovala s Interpolem a OSN a ukončila zneužívání a politicky motivované používání červených oběžníků a modrých oběžníků a žádostí o rozptýlení a vydání, žádá, aby mandát Europolu zahrnoval nadnárodní represe a posuzování souvisejících incidentů a oběžníky Interpolu zaměřené na obránce lidských práv, ***vyzývá členské státy, aby při posuzování žádostí o zatčení a vydání ze strany režimů, které v minulosti zneužívaly červených oběžníků, včetně křivých obvinění z trestných činů, za účelem pronásledování politických oponentů, postupovaly co nejopatrněji;***

Or. pl

Pozměňovací návrh 199
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Návrh usnesení
Bod 21

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
21. vyzývá Komisi, aby dále spolupracovala s Interpolem a OSN a ***ukončila*** zneužívání a politicky motivované používání červených oběžníků a modrých oběžníků a žádostí o rozptýlení a vydání, žádá, aby mandát Europolu zahrnoval nadnárodní represe a posuzování souvisejících incidentů a oběžníky Interpolu zaměřené na obránce lidských práv,	21. vyzývá Komisi, aby dále spolupracovala s Interpolem a OSN ***na vypracování společného bezpečnostního rámce v oblasti nadnárodních represí s cílem ukončit*** zneužívání a politicky motivované používání červených oběžníků a modrých oběžníků a žádostí o rozptýlení a vydání, žádá, aby mandát Europolu zahrnoval nadnárodní represe a posuzování souvisejících incidentů a oběžníky Interpolu zaměřené na obránce lidských práv a ***jiné osoby***,

Or. en

Pozměňovací návrh 200
Hannah Neumann
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 21

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
21. vyzývá Komisi, aby ***dále*** spolupracovala s Interpolem a OSN a ukončila zneužívání a politicky motivované používání červených oběžníků a modrých oběžníků a žádostí o rozptýlení a vydání, žádá, aby mandát Europolu zahrnoval nadnárodní represe a posuzování souvisejících incidentů a oběžníky Interpolu zaměřené na obránce lidských práv,	21. vyzývá Komisi, aby ***proaktivně komunikovala a*** spolupracovala s Interpolem***,*** OSN a ***regionálními organizacemi, a koordinovala tak ochranná opatření*** a ukončila zneužívání a politicky motivované používání červených oběžníků a modrých oběžníků a žádostí o rozptýlení a vydání, žádá, aby mandát Europolu zahrnoval nadnárodní represe a posuzování souvisejících incidentů a oběžníky Interpolu zaměřené na obránce lidských práv,

Or. en

Pozměňovací návrh 201
Hannah Neumann
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 22

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
22. vyzývá EU a její členské státy, aby využily všechny dostupné nástroje na ochranu obránců lidských práv a na posílení národní suverenity a demokratických hodnot, včetně sankcí v rámci globálních sankčních režimů EU v oblasti lidských práv, zákazu vydávání víz a vyhoštění diplomatů,	22. vyzývá EU a její členské státy, aby využily všechny dostupné nástroje na ochranu obránců lidských práv a na posílení národní suverenity a demokratických hodnot, včetně sankcí v rámci globálních sankčních režimů EU v oblasti lidských práv, zákazu vydávání víz a vyhoštění diplomatů, ***varuje, že pokud se nepodaří zabránit nadnárodním represím a reagovat na ně, hrozí, že EU bude podkopávat svou důvěryhodnost jako bezpečného útočiště pro osoby prchající před pronásledováním a pro obránce lidských práv;***

Or. en

Pozměňovací návrh 202
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod 22

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
22. vyzývá EU a její členské státy, aby využily všechny dostupné nástroje na ochranu obránců lidských práv a na posílení národní suverenity a demokratických hodnot, včetně sankcí v rámci globálních sankčních režimů EU v oblasti lidských práv, zákazu vydávání víz a vyhoštění diplomatů,	22. vyzývá EU a její členské státy, aby využily všechny dostupné nástroje na ochranu obránců lidských práv***, včetně mechanismu ochrany poskytované ve zrychleném řízení,*** a na posílení národní suverenity a demokratických hodnot, včetně sankcí v rámci globálních sankčních režimů EU v oblasti lidských práv, zákazu vydávání víz a vyhoštění diplomatů,

Or. en

Pozměňovací návrh 203
Jan-Christoph Oetjen, Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Urmas Paet, Lucia Yar

Návrh usnesení
Bod 22

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
22. vyzývá EU a její členské státy, aby využily všechny dostupné nástroje na ochranu obránců lidských práv a na posílení národní suverenity a demokratických hodnot, včetně sankcí v rámci globálních sankčních režimů EU v oblasti lidských práv, zákazu vydávání víz a vyhoštění diplomatů,	22. vyzývá EU a její členské státy, aby využily všechny dostupné nástroje na ochranu obránců lidských práv a ***cílových osob*** a na posílení národní suverenity a demokratických hodnot, včetně sankcí v rámci globálních sankčních režimů EU v oblasti lidských práv ***(Magnitského akt EU)***, zákazu vydávání víz a vyhoštění diplomatů;

Or. en

Pozměňovací návrh 204
Mariusz Kamiński
za skupinu ECR

Návrh usnesení
Bod 22

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
22. vyzývá EU a její členské státy, aby využily všechny dostupné nástroje na ochranu obránců lidských práv a na posílení národní suverenity a demokratických hodnot, včetně sankcí v rámci globálních sankčních režimů EU v oblasti lidských práv, zákazu vydávání víz a vyhoštění diplomatů,	22. vyzývá EU**,** její členské státy a ***mezinárodní společenství***, aby využily všechny dostupné nástroje na ochranu obránců lidských práv a na posílení národní suverenity a demokratických hodnot, včetně sankcí v rámci globálních sankčních režimů EU v oblasti lidských práv, zákazu vydávání víz a vyhoštění diplomatů,

Or. pl

Pozměňovací návrh 205
Merja Kyllönen, Jonas Sjöstedt

Návrh usnesení
Bod 22 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	22a. vyzývá EU a ESVČ, aby při posuzování dvoustranných bezpečnostních dohod, smluv o vydávání, zahraniční pomoci a postupů sdílení informací zohlednily záznamy o nadnárodních represích a neudělovaly diplomatická víza osobám, o nichž je známo, že se na těchto represích podílely;

Or. en

Pozměňovací návrh 206
Chloé Ridel, Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Marta Temido, Robert Biedroń, Thijs Reuten

Návrh usnesení
Bod 23

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
23. vyzývá EU a ESVČ, aby zintenzivnily diplomatické vztahy, a to i prostřednictvím delegací EU, s cílem předcházet nadnárodním represivním taktikám ze strany nečlenských zemí EU a odrazovat od nich, a aby na tyto případy upozorňovaly prostřednictvím veřejných prohlášení,	23. vyzývá EU***, členské státy, Komisi*** a ESVČ, aby ***mobilizovaly a koordinovaly veškeré své nástroje k řešení nadnárodních represí a*** zintenzivnily diplomatické vztahy, a to i prostřednictvím delegací EU, s cílem předcházet nadnárodním represivním taktikám ze strany nečlenských zemí EU a odrazovat od nich, a aby na tyto případy upozorňovaly prostřednictvím veřejných prohlášení, ***vyzývá k větší koordinaci s podobně smýšlejícími partnerskými zeměmi v rámci členů skupiny G7 a dalších příslušných mezinárodních fór;***

Or. en

Pozměňovací návrh 207
Merja Kyllönen, Jonas Sjöstedt

Návrh usnesení
Bod 23

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
23. vyzývá EU a ESVČ, aby zintenzivnily diplomatické vztahy, a to i prostřednictvím delegací EU, s cílem předcházet nadnárodním represivním taktikám ze strany nečlenských zemí EU a odrazovat od nich, a aby na tyto případy upozorňovaly prostřednictvím veřejných prohlášení,	23. vyzývá EU a ESVČ, aby zintenzivnily diplomatické vztahy, a to i prostřednictvím delegací EU, s cílem předcházet nadnárodním represivním taktikám ze strany nečlenských zemí EU a odrazovat od nich, a aby na tyto případy upozorňovaly prostřednictvím veřejných prohlášení***, aby veřejnost měla lepší povědomí o nadnárodních represích jako takových; vyzývá EU, ESVČ a členské státy, aby poskytly dostatek prostředků, aby bylo možné zabránit nadnárodním represím***;

Or. en

Pozměňovací návrh 208
Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Isabel Wiseler-Lima, Sebastião Bugalho

Návrh usnesení
Bod 23

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
23. vyzývá EU a ESVČ, aby zintenzivnily diplomatické vztahy, a to i prostřednictvím delegací EU, s cílem předcházet nadnárodním represivním taktikám ze strany nečlenských zemí EU a odrazovat od nich, a aby na tyto případy upozorňovaly prostřednictvím veřejných prohlášení,	23. vyzývá EU a ESVČ, aby zintenzivnily diplomatické vztahy, a to i prostřednictvím delegací EU, s cílem předcházet nadnárodním represivním taktikám ze strany nečlenských zemí EU a odrazovat od nich a s ***ohledem na praktiky nadnárodních represí upravit rychlé a účinné reakce*** a aby na tyto případy upozorňovaly prostřednictvím veřejných prohlášení,

Or. en

Pozměňovací návrh 209
Antonio López-Istúriz White, Adrián Vázquez Lázara, Isabel Wiseler-Lima, Sebastião Bugalho

Návrh usnesení
Bod 23 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	23a. naléhavě vyzývá vysokou představitelku, místopředsedkyni Komise a členské státy, aby zařadily osoby, u nichž bylo zjištěno, že se dopustily nadnárodních represí, na seznam osob, na něž se vztahuje globální režim sankcí EU v oblasti lidských práv (tzv. Magnitského akt EU);

Or. en